

Registre o seu produto e receba suporte online em  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

ID937



PT Atendedor de chamadas



### Advertência

Utilize apenas pilhas recarregáveis.  
Carregue o telefone durante 24 horas antes de o utilizar.

**PHILIPS**



<b>4</b>	<b>Informações importantes</b>
4	Para sua segurança
4	Requisitos para a instalação
4	Precisa de ajuda?
<b>5</b>	<b>Conteúdo da caixa</b>
<b>6</b>	<b>O seu ID937</b>
6	Descrição do telefone
9	Descrição da estação de base
9	Funcionalidades principais do seu ID937
<b>11</b>	<b>Ligar</b>
<b>12</b>	<b>Instalar</b>
<b>16</b>	<b>Chamada</b>
<b>20</b>	<b>Agenda</b>
<b>25</b>	<b>Registo de chamadas</b>
<b>27</b>	<b>SMS</b>
<b>35</b>	<b>Relógio e alarme</b>
<b>37</b>	<b>Personalizar</b>
<b>42</b>	<b>Regulações avançadas</b>
<b>48</b>	<b>Serviços em rede</b>
<b>51</b>	<b>Jogos</b>
<b>52</b>	<b>Atendedor de chamadas (TAM)</b>
<b>58</b>	<b>Detecção e resolução de problemas</b>
<b>61</b>	<b>Informações</b>
<b>62</b>	<b>Índice remissivo</b>

## Para sua segurança

Este equipamento não foi concebido para efectuar chamadas de emergência em caso de falha de energia. É necessário possuir equipamento alternativo para efectuar chamadas de emergência.

Para evitar a ocorrência de danos ou avarias:

- Não permita que o produto entre em contacto com líquidos.
- Não o abra, pois poderá ficar exposto a alta tensão.
- Nunca utilize qualquer tipo de pilha para além da fornecida.
- Não segure o telefone próximo do ouvido quando este estiver a tocar ou quando activar o altifalante pois poderá causar lesões auditivas.
- Não exponha o telefone a fontes de calor tais como aquecedores ou luz solar directa.
- Proteja o telefone de quedas e não permita que quaisquer objectos caiam sobre o telefone.
- Não utilize agentes de limpeza que contenham álcool, amoníaco, benzeno ou substâncias abrasivas, pois podem danificar este artigo.
- A actividade de telemóveis nas proximidades pode causar interferências.

Temperaturas de funcionamento e armazenamento:

- Utilize o aparelho em locais onde a temperatura se situe sempre entre 0 e 35 °C.
- Guarde o aparelho em locais onde a temperatura se situe sempre entre -20 e 45 °C.
- A vida útil da pilha pode ser encurtada em condições de baixas temperaturas.

## Requisitos para a instalação

Este produto necessita de corrente eléctrica de 220-240 volts, alterna e monofásica, excluindo instalações de TI definidas na norma EN 60-950. No caso de falha de energia, a comunicação poderá ser interrompida.

De acordo com os critérios da norma EN 60-950, a rede eléctrica é considerada perigosa. Só é possível desligar este artigo da corrente retirando a unidade de alimentação da tomada. Certifique-se de que a tomada se situa perto do aparelho e se encontra sempre acessível.

A tensão da rede é classificada como TNV-3 (Telecommunication Network Voltages – Voltagens das Redes de Telecomunicações), conforme definido na norma EN 60-950.

## Precisa de ajuda?

Para obter informações adicionais sobre detecção e resolução de problemas:

**Detecção e resolução de problemas:** página 58

Consulte o website que se segue para obter mais informações sobre a assistência online da Philips:

**Assistência online**

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Conteúdo da caixa

PT

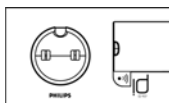
Parabéns pela sua compra e bem vindo à Philips!

Para ter acesso a todo o suporte que a Philips oferece, registre o seu produto em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

O seu ID937 inclui os seguintes acessórios:



Telefone



Estação de base



Unidade de  
alimentação da  
estação de base



Fio telefónico



2 pilhas  
recarregáveis  
AAA



Divisor



Manual do  
Utilizador



Guia de iniciação  
rápida

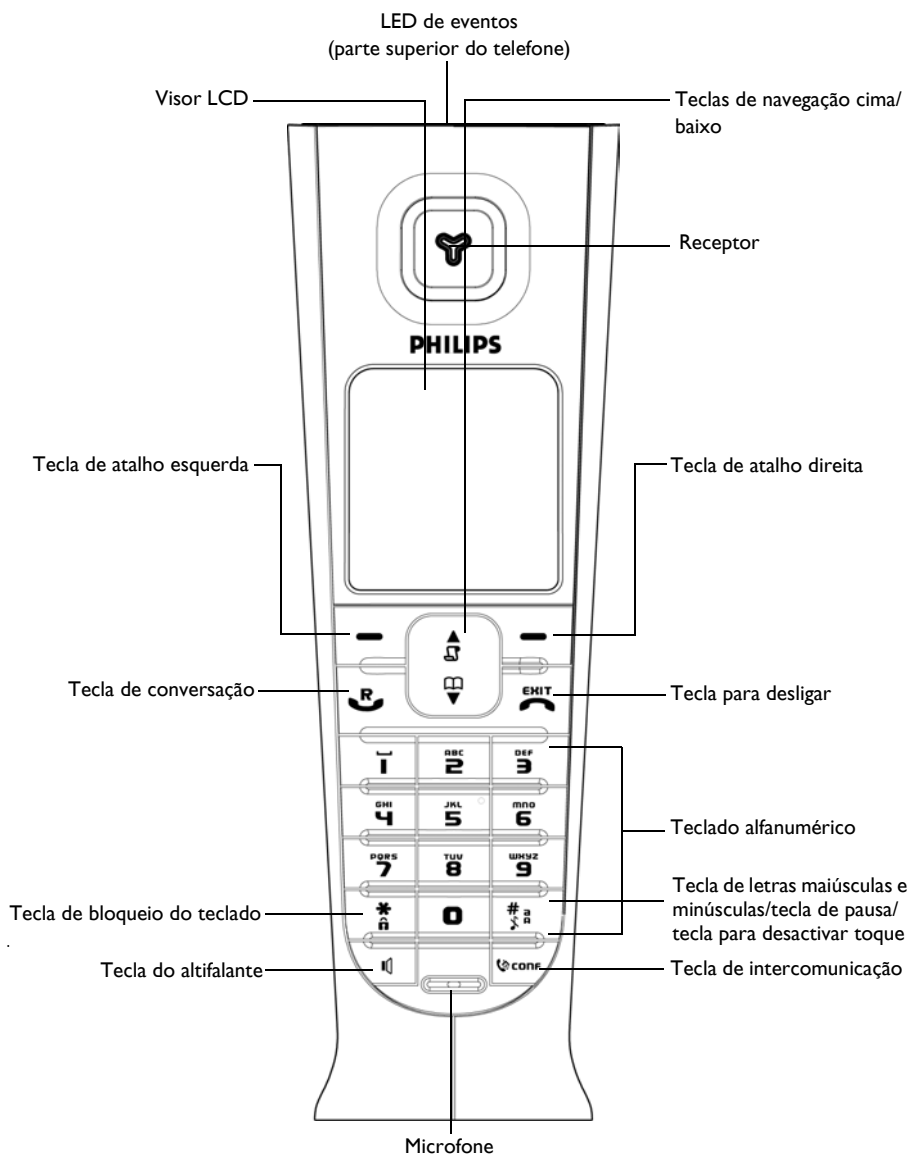


Garantia











O adaptador de linha pode não estar ligado ao fio telefónico. Neste caso, é necessário ligar o adaptador de linha ao fio telefónico antes de o ligar à tomada.

Nas embalagens com diversos telefones, encontrará um ou mais telefones, carregadores com unidades de alimentação e pilhas recarregáveis.

## Descrição do telefone



## Teclas do telefone

Prima	Para
 (Tecla de atalho esquerda)	Aceder ao menu principal a partir do modo de repouso. Seleccionar a função exibida no visor do telefone directamente acima deste. Activar a função mute durante uma chamada. Ligar a luz de fundo.
 (Tecla de atalho direita)	Ir para a lista de remarcação a partir modo de repouso. Seleccionar a função exibida no visor do telefone directamente acima deste. Iniciar uma segunda chamada, consultar a agenda, transferir uma chamada ou activar/desactivar o modo Som HD durante uma chamada. Ligar a luz de fundo.
	Atender uma chamada externa ou interna. Inserir R para serviços do operador quando em linha.
	Desligar uma chamada. Regressar ao modo de repouso. <i>Premir demoradamente</i> no modo de repouso para desligar o telefone, <i>premir brevemente</i> para voltar a ligar o telefone.
	Aceder ao registo chamadas a partir do modo de repouso. Deslocar numa lista de menus para cima ou ir para a entrada anterior da agenda ou do registo dechamadas. Aumentar o volume do receptor durante uma chamada. Ir para o carácter anterior no modo de edição.
	Aceder à agenda a partir do modo de repouso. Deslocar numa lista de menus para baixo ou ir para a entrada seguinte da agenda ou do registo dechamadas. Baixar o volume do receptor durante uma chamada. Ir para o carácter seguinte no modo de edição.
	Iniciar uma chamada interna.
	Atender uma chamada no modo mãos livres. Activar e desactivar o altifalante* durante uma chamada.
	Marcar # no modo de repouso. <i>Premir demoradamente</i> para desactivar o toque no modo de repouso. <i>Premir demoradamente</i> para inserir uma pausa no modo de marcação. <i>Premir demoradamente</i> para alternar entre maiúsculas e minúsculas no modo de edição.
	Marcar * no modo de repouso. <i>Premir demoradamente</i> para activar e desactivar o bloqueio do teclado.













## Tecla de atalho

VOLTAR	<i>Premir brevemente</i> a partir da pesquisa de menus para regressar ao menu anterior.
--------	---

**\*ADVERTÊNCIA** A activação do modo mãos livres pode aumentar subitamente o volume no receptor para um nível muito alto. Certifique-se de que o telefone não fica demasiado próximo do ouvido.





## Ícones e símbolos apresentados

No modo de repouso, podem ser apresentados diversos ícones e símbolos na linha superior do visor do telefone.

	O telefone foi registado e situa-se no alcance da estação de base. Pisca quando o telefone está fora de alcance à procura de uma base.
	O símbolo da pilha indica 3 níveis diferentes do estado da pilha.
	O volume do toque está regulado para zero.
	O teclado está bloqueado.
	Indica existir uma chamada externa, uma chamada externa em linha ou uma chamada externa em espera.
	O modo Som HD está activado.
	Existe uma chamada interna, uma chamadainterna em linha ou uma chamada interna em espera.
	O altifalante está LIGADO.
	O despertador está activado.
	Recepção de SMS activada. Pisca quando a memória de SMS está cheia.
	O atendedor de chamadas (TAM - telephone answering machine) está activado. Pisca quando a memória das mensagens do atendedor de chamadas está cheia.
	O modo Não incomodar está activado.

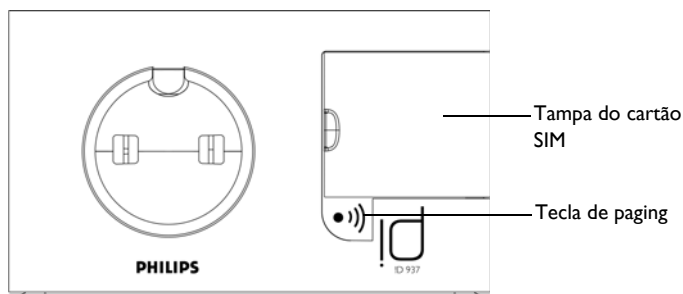
Sempre que houver novos eventos, tais como chamadas perdidas, novas SMS, mensagens de correio de voz ou mensagens no atendedor de chamadas, são apresentados os seguintes ícones com o número de ocorrências no centro do visor do telefone.

Se não tiver subscrito o serviço de identificação do emissor, não haverá quaisquer avisos de novos eventos, excepto relativamente a novas mensagens gravadas no atendedor de chamadas. Por isso, não serão apresentados quaisquer ícones de eventos de chamadas perdidas, SMS ou mensagens de correio de voz no centro do visor do telefone.

	Indica a recepção de novas mensagens de SMS. O número de novas mensagens SMS recebidas é também apresentado à esquerda do ícone.
	Indica a existência de novas chamadas perdidas. O número de chamadas perdidas é também apresentado à esquerda do ícone.
	Indica a recepção de novas mensagens de correio de voz. O número de novas mensagens de correio de voz é também apresentado à esquerda do ícone.
	Indica a recepção de novas mensagens no atendedor de chamadas. O número de novas mensagens recebidas é também apresentado à esquerda do ícone.











## Descrição da estação de base







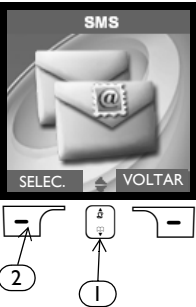



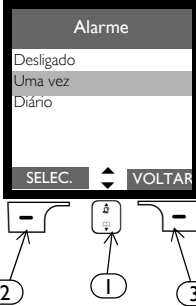
## Funcionalidades principais do seu ID937

Segue-se uma descrição geral das opções de menu do seu ID937. Para obter informações pormenorizadas acerca das opções do menu, queira consultar as secções correspondentes no presente Manual do Utilizador.

Menu	Para	Página
SMS 	Configurar, escrever/ler SMS, etc.	27
DIRECTÓRIO 	Adicionar, editar, gerir entradas na agenda e copiar as entradas da agenda do cartão SIM.	20
RELÓG/ALARME 	Definir a data e a hora, o alarme, o tom do alarme e o modo Não incomodar.	35
PERSONALIZAR 	Regular o tom do telefone, wallpaper, contraste, nome do telefone, Atender/desligar auto, idiomas, modo de vigilância de bebé, tempo da luz de fundo e cor do tema.	37
REGULAÇÕES 	Regular o tempo de chamada, modo de marcação, barramento de chamadas, modo de chamada bebé, registar/anular o registo do telefone, seleccionar base, alterar PIN, reiniciar telefone, prefixo auto, modo de conferência, som HD e modo Demo.	42
SERVIÇOS REDE 	Definir o reencaminhamento de chamadas, correio de voz, responder e ID do emissor.	48
JOGOS 	Jogar jogos	51
ATENDEDOR 	Configurar, reproduzir, apagar mensagens de telefone, gravar memo, etc.	52

# Navegação nos menus

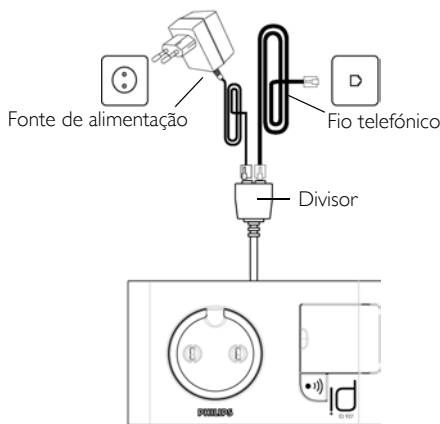
As etapas básicas da navegação através dos menus e das opções são as seguintes:

Tarefa	Acção	Imagem
<p>Aceder ao menu principal/opções do menu</p>	<p>Seleccione a opção <b>MENU</b> premindo a tecla directamente abaixo (tecla de atalho esquerda )</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Aceder a um menu/opção específicos</li> <li>Confirmar a selecção</li> </ul>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Prima a tecla  para aceder ao menu/opção pretendido</li> <li>Seleccione <b>SELEC.</b> premindo a tecla directamente abaixo (tecla de atalho esquerda )</li> </ol>	
<p>Neste exemplo, o alarme está definido para Uma vez.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Para alterar a selecção</li> <li>Para confirmar a selecção</li> <li>Regressar ao nível do menu anterior ou ao ecrã do modo de repouso</li> </ul>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Prima a tecla  para percorrer as opções até à pretendida</li> <li>Seleccione <b>SELEC.</b> premindo a tecla directamente abaixo (tecla de atalho esquerda )</li> <li>Seleccione <b>VOLTAR</b> premindo a tecla directamente abaixo (tecla de atalho direita )</li> </ol>	

A localização da sua estação de base pode afectar o alcance e o desempenho do seu ID937 (consulte a SUGESTÃO abaixo).

## Ligação da estação de base

1. Coloque a estação de base num local central próximo da tomada do telefone e da tomada de electricidade.



2. Ligue o divisor fornecido ao conector na parte de trás da estação de base e ligue o fio telefónico e o cabo de alimentação às tomadas de linha respectivas no divisor.
3. Ligue a outra extremidade do fio telefónico à tomada de linha do telefone e a outra extremidade do cabo de alimentação à tomada de electricidade.

O adaptador de linha pode não estar ligado ao fio telefónico. Neste caso, é necessário ligar o adaptador de linha ao fio telefónico antes de o ligar à tomada.

**SUGESTÃO** Evite colocar a estação de base demasiado próxima de objectos metálicos grandes como armários, aquecedores ou electrodomésticos, pois poderá prejudicar o alcance e a qualidade do som. Os edifícios com paredes internas e externas espessas podem deteriorar a transmissão de sinais de e para a base.

**ADVERTÊNCIA** A estação de base não está equipada com um interruptor de LIGAR/DESLIGAR. A alimentação é fornecida quando o adaptador de corrente é ligado à unidade e à tomada. A única forma de desligar a unidade consiste em desligar o adaptador de corrente da tomada eléctrica. Deverá assim certificar-se de que a tomada eléctrica está facilmente acessível.

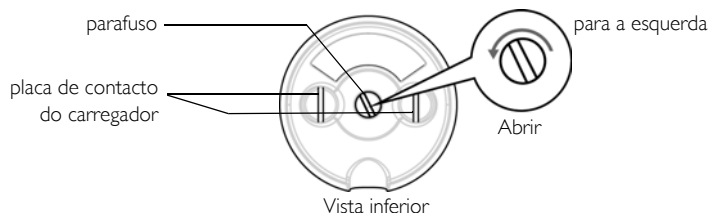
O adaptador de corrente e o fio telefónico deverão ser ligados correctamente, na medida em que uma ligação incorrecta pode danificar a unidade.

Usar sempre o fio telefónico fornecido com a unidade. Caso contrário, é possível que não obtenha sinal de marcação.

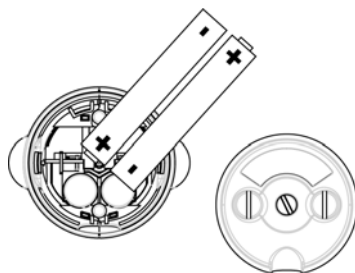
## Colocar as pilhas

O seu ID937 é fornecido com 2 pilhas recarregáveis que permitem até cerca de 12 horas de conversação e até 150 horas no modo de repouso. Antes de utilizar o telefone, as pilhas deverão ser instaladas e totalmente carregadas.

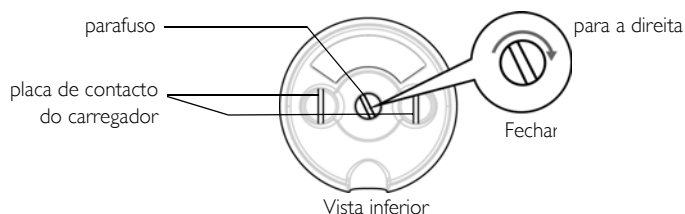
1. Utilize uma moeda ou uma chave de fenda para abrir a tampa do compartimento das pilhas.



2. Instalar as pilhas conforme indicado e colocar novamente a tampa.



3. Aperte a tampa do compartimento das pilhas.

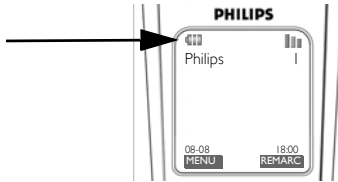


Utilize uma moeda ou uma chave de fenda com a forma e tamanho adequados ao parafuso utilizado. Caso contrário poderá danificar o parafuso ao apertá-lo.

## Carregar as pilhas

1. Coloque o telefone na base de carregamento da estação de base. É emitido um sinal sonoro se o telefone for correctamente colocado.

2. Uma imagem animada de carregamento no telefone indica que a pilha está a ser carregada.



3. Deixe-o na base até as pilhas estarem totalmente carregadas (pelo menos 24 horas).
4. O ícone da bateria está animado e não fixo quando o telefone está totalmente carregado na estação base.

Antes da primeira utilização, o telefone deve ser carregado durante um período mínimo de 24 horas.

## Advertência de pilha fraca

O nível da pilha é apresentado no canto superior esquerdo do visor do telefone. Assim que as pilhas ficarem fracas, aparece um ícone de pilha sem carga no visor.

Se o nível de carga das pilhas ficar excessivamente baixo, o telefone desliga-se automaticamente, não sendo guardada qualquer função em curso.

## Advertência de aparelho fora de alcance

O alcance interno e externo do telefone corresponde a um máximo de 50 metros e 300 metros, respectivamente. Sempre que o telefone for deslocado para fora do alcance de funcionamento, o ícone da antena pisca.

## Configurar o seu ID937






Antes de usar o seu ID937, tem de configurá-lo de acordo com o país de utilização. Após alguns minutos de carregamento, aparece a palavra BOAS-VINDAS em vários idiomas. Siga estas etapas para configurar o telefone:

1. Percorra as opções até à palavra BOAS-VINDAS no seu idioma favorito e prima **SELEC.**
2. Percorra as opções até ao seu país.
3. Prima **SELEC.** para confirmar a selecção efectuada.
4. Percorra as opções para aceder ao seu operador (se necessário).
5. Prima **SELEC.** de novo para confirmar a selecção efectuada.
6. As predefinições de linha e o idioma do menu para o país seleccionado são configurados automaticamente.

Não pode continuar a efectuar ou receber chamadas sem definir previamente a selecção do país.

Dependendo do país onde reside, o ecrã de BOAS-VINDAS pode não ser apresentado. Neste caso, não é necessário seleccionar as definições de país/operador/idioma.

## Definir a data e hora


1. Prima  MENU.
2. Percorra as opções  até Relóg/Alarme e prima  SELEC..
3. Prima  SELEC. para aceder a Data & Hora.
4. Introduza a hora actual (HH:MM) e a data actual (DD/MM/AA) e prima  OK.

**ADVERTÊNCIA** Se o telefone estiver ligado a uma linha RDIS através de um adaptador, a data e a hora podem ser actualizadas depois de cada chamada. A disponibilidade da actualização da data e hora depende do operador da sua rede. Verifique as definições da data e hora no seu sistema RDIS ou contacte o operador da sua rede.

Pode agora começar a usar o seu telefone.


## Operações básicas do ID937


### Fazer uma chamada

Introduza o número de telefone (máximo de 20 dígitos) e prima  para marcar o número.

Para mais informações, queira consultar "Fazer uma chamada" na página 16.


### Atender ou terminar uma chamada

Prima a tecla  para atender uma chamada.

Prima a tecla  para terminar uma chamada.

Para mais informações, queira consultar "Atender uma chamada" na página 16 e "Terminar uma chamada" na página 17.

### Ligar/desligar o telefone

Prima durante 3 segundos a tecla  para desligar o telefone no modo de repouso.


Prima por breves instantes a tecla  para ligar novamente o telefone.

### Bloquear/desbloquear teclado

Prima a tecla  durante 2 segundos para bloquear ou desbloquear o teclado no modo de repouso.

### Paging

A funcionalidade paging permite-lhe localizar um telefone em falta se o telefone estiver dentro do alcance e as pilhas estiverem carregadas.

Prima brevemente a tecla  na base. O telefone começa a tocar.

Uma vez recuperado, prima qualquer tecla no telefone para terminar o paging.

## Modo de repouso

Se o telefone não for utilizado durante 30 segundos no modo de definições, modo de visualização, modo de edição, etc., regressa automaticamente ao modo de repouso. Regressa também automaticamente ao modo de repouso quando o telefone é colocado novamente na estação de base.

## Luz de fundo do visor e do teclado

A luz de fundo permanece acesa durante 20 segundos depois de cada activação, como a recepção de uma chamada, utilização das teclas, levantar o telefone da estação de base, etc. A cor da luz de fundo do LCD e do teclado é BRANCO.

Para mais informações acerca da configuração, queira consultar "Tempo da luz de fundo" na página 41.

## LED de Eventos

O LED de eventos do telefone fica intermitente sempre que há uma nova mensagem gravada no atendedor de chamadas. Se tiver subscrito o serviço de Identificação do Emissor, o LED de eventos também fica intermitente sempre que há uma nova chamada, uma nova SMS ou uma nova mensagem de voz.

## Predefinições


Volume do toque	Médio
Volume do receptor	Volume 3
Volume do altifalante	Volume 3
Som teclas	Progressivo
Wallpaper	
Contraste	Nível 2
Atender Auto	Desligado
Desligar Auto	Ligado
Modo vig.bebé	Desligado
Despertador	Desligado
Modo Barram.	Desligado
Recepção SMS	Ligado
PIN original	0000
Modo som HD	Ligado

### Atendedor



Modo Atender	Atender&Grav
Atraso toque	5
Mensagens de saída	Predefinidas para o modo Atender & Grav
Ctr microtel	Ligado
Acesso remoto	Desactivado

## Fazer uma chamada




### Pré-marcação

1. Introduza o número de telefone (máximo de 20 dígitos).
2. Prima  para marcar o número.

### Marcação directa





1. Prima  ou  para aceder à linha.
2. Introduza o número de telefone.

### Ligar a partir da lista de remarcação

1. Prima a tecla  **REMARC** no modo de repouso.
2. Percorra as opções  até uma entrada na lista de remarcação.
3. Prima  para marcar o número.




**SUGESTÃO** O telefone guarda os últimos 7 números marcados. O último número marcado aparecerá em primeiro lugar na lista de remarcação. Se o número de remarcação corresponder a uma entrada da agenda, é apresentado o nome em vez do número.




### Ligar a partir do registo de chamadas

1. Prima  no modo de repouso.
2. Prima  **SELEC**, para aceder à lista de chamadas.
3. Percorra as opções  até uma entrada da lista de chamadas.
4. Prima  para marcar o número.

É necessário subscrever o serviço de Identificação do Emissor para conseguir visualizar o número ou o nome respectivos no registo de chamadas. Consulte mais informações em "Registo de chamadas" na página 25.

### Ligar a partir da agenda

1. Prima  no modo de repouso.
2. Percorra as opções  até uma entrada da agenda.
3. Prima  para marcar o número.

**SUGESTÃO** Em vez de percorrer as opções  para procurar as entradas da agenda, prima a tecla numérica correspondente à primeira letra da entrada que deseja localizar. Por exemplo, se premir  serão exibidas as entradas que começam por A. Se premir  de novo, serão exibidas as entradas que começam por B, etc...

## Atender uma chamada

Quando o telefone tocar, prima a tecla .



## Atender em mãos livres

Quando o telefone tocar, prima a tecla .

As chamadas recebidas têm prioridade sobre outros eventos. Sempre que existir uma chamada a receber, qualquer outra acção em curso, como a programação do telefone, navegação no menu, etc., é cancelada.

**SUGESTÃO** Se o modo **Atender Auto** (consulte a página 40) for activado, basta-lhe levantar o telefone da estação de base para atender a chamada. Esta funcionalidade está desactivada por predefinição.

**ADVERTÊNCIA** Quando o telefone tocar durante uma chamada recebida, não segure o telefone demasiado próximo do ouvido dado que o volume do toque pode causar lesões auditivas.

## Terminar uma chamada

Prima  tecla.

A duração da chamada é exibida no visor do telefone durante cerca de 5 segundos.

**SUGESTÃO** Se o modo **Desliga Auto** (consulte a página 40) for activado, basta-lhe colocar novamente o telefone na estação de base para terminar a chamada. Esta funcionalidade está activada por predefinição.



## Chamadas em curso

As seguintes opções estão disponíveis durante uma chamada:



### Ajustar o volume do receptor

1. Prima  para seleccionar entre Volume 1 a Volume 5.

### Desactivar/activar o som do telefone

1. Durante uma chamada, prima  **MUTE** para desactivar o microfone de modo a que a pessoa com quem está a falar não o consiga ouvir.
2. Prima  **DESL.** para activar o microfone.

### Modo de altifalante


1. Prima  para activar o modo do altifalante.
2. Prima  novamente para regressar ao modo normal.

**ADVERTÊNCIA** A activação do altifalante pode aumentar subitamente o volume no receptor para um nível muito alto. Certifique-se de que o telefone não fica demasiado próximo do ouvido.



### Ajustar o volume do altifalante

1. Prima  para seleccionar entre Volume 1 a Volume 5.


## Iniciar uma segunda chamada (dependente de subscrição)

1. Prima  **OPÇÃO** e seleccione Inic 2ª Cham para colocar a presente chamada em espera e iniciar uma segunda chamada externa.


## Consultar a agenda

1. Prima  **OPÇÃO** e seleccione Directório para aceder e visualizar as entradas da agenda.
2. Prima  na entrada seleccionada na agenda e o número correspondente será marcado.

## Activar/desactivar o Modo som HD (consulte a página 47)

1. Prima  **OPÇÃO** e seleccione Som HD ligado para activá-lo.
2. Para desactivá-lo, prima  **OPÇÃO** e seleccione Som HD deslig.

## Transferir chamadas (dependente de subscrição)





1. Prima  **OPÇÃO** e seleccione Tranf cham..  
O visor apresenta R4.
2. Introduza o número de telefone para o qual pretende transferir as suas chamadas recebidas.

## Intercomunicação

Esta funcionalidade só está disponível quando existem pelo menos 2 telefones registados. Permite-lhe fazer chamadas internas de graça, transferir chamadas externas de um telefone para outro e usar a opção conferência.





### Intercomunicar com um outro telefone


Para poder utilizar a funcionalidade de intercomunicação, tem de ter pelo menos 2 telefones registados na sua estação de base (consulte a página 45 "Para registar um telefone adicional").



1. Prima a tecla  no modo de repouso.
2. A intercomunicação é estabelecida de imediato se apenas existirem 2 telefones registados. Caso existam mais de 2 telefones registados, são exibidos os números dos telefones disponíveis para a intercomunicação. Percorra as opções  até Todos auscult. e prima  **SELEC.** para ligar para todos os telefones ou percorrer as opções até ao telefone para o qual pretende ligar e prima  **SELEC..**

Se o telefone não pertencer à gama ID937, é possível que esta função não esteja disponível.

### Transferir uma chamada externa para outro telefone

1. Durante a chamada, prima demoradamente a tecla  para colocar a chamada externa em espera (o emissor deixa de o ouvir).
2. A intercomunicação é estabelecida de imediato se apenas existirem 2 telefones registados. Caso existam mais de 2 telefones registados, são exibidos os números dos telefones disponíveis para a intercomunicação. Percorra as opções  até Todos auscult. e prima  **SELEC.** para ligar para todos os telefones ou percorra as opções até ao telefone para o qual pretende ligar e prima  **SELEC..** O telefone para o qual ligou toca.

Caso não obtenha qualquer resposta do telefone para onde ligou, prima a tecla  para retomar a chamada externa.








3. Prima a tecla  no telefone para o qual ligou para atender a chamada interna, possibilitando a conversação entre ambos os emissores internos.
4. Prima a tecla  no primeiro telefone para transferir a chamada externa para o outro telefone.

## Alternar entre uma chamada interna e uma chamada externa

1. Prima a tecla  uma vez para alternar entre uma chamada interna e uma chamada externa.

## Chamada em conferência a três







A funcionalidade da chamada em conferência permite a partilha de uma chamada externa com dois telefones (em intercomunicação). As três partes podem partilhar a conversação, não sendo necessário subscrever qualquer rede.




1. Prima demoradamente  para colocar a chamada externa em espera e iniciar o procedimento de intercomunicação (o emissor deixa de o ouvir).
2. Prima demoradamente  para visualizar os números dos telefones disponíveis para intercomunicação. Percorra as opções  até Todos auscult. e prima  **SELEC.** para ligar para todos os telefones ou percorra as opções até ao telefone para o qual pretende ligar e prima  **SELEC..**  
O telefone para o qual ligou toca.
3. Prima a tecla  no telefone para o qual ligou para atender a chamada interna, possibilitando a conversação entre ambos os emissores internos.
4. Prima a tecla  durante 2 segundos no primeiro telefone para iniciar a conferência a três, enquanto a indicação Conferência é apresentada no visor.

**SUGESTÃO** Se o modo em Conferência for activado (consulte a página 47), uma chamada em conferência a três é estabelecida automaticamente se o segundo telefone conseguir linha quando já existir uma chamada externa em curso.

## Chamada em espera

Caso tenha subscrito o serviço de chamada em espera, o receptor emite um sinal sonoro curto informando-o da existência de uma segunda chamada recebida. O número ou nome do segundo emissor é igualmente exibido no caso de ter subscrito o serviço de Identificação do Emissor (CLI - Caller Line Identification). Queira contactar o seu operador de rede para obter mais informações acerca deste serviço.

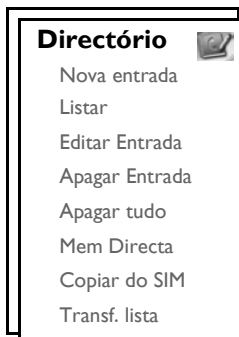
Prima	Operação
 + 	Colocar a chamada actual em espera e atender a segunda chamada.
 + 	Terminar a chamada actual e atender a segunda chamada.
 + 	Rejeitar a segunda chamada e continuar com a chamada actual.

Como alternativa, pode premir  **OPÇÃO** para seleccionar **Aceitar&Mant**, **Aceitar&Term** ou **Rejeitar** CE durante uma chamada em espera. Para confirmar, percorra as opções  até à opção pretendida e prima  **OK**.

As operações acima poderão divergir de acordo com a sua rede.

## Identificação do emissor

A Identificação do Emissor (CLI - Caller Line Identification) é um serviço especial que pode subscrever junto do operador da sua rede. Caso tenha subscrito o serviço de identificação do emissor, a identidade do emissor (nome ou número do emissor) serão apresentados no seu telefone durante uma chamada recebida. Caso não tenha subscrito este serviço, ou caso o emissor tenha escolhido reter o número, a identidade do emissor não será apresentada. Queira contactar o seu operador de rede para obter mais informações acerca deste serviço.



O seu ID937 pode armazenar até 250 memórias na agenda, incluindo 10 memórias de acesso directo (□ a □). Cada entrada da agenda pode ter um máximo de 20 dígitos para o número de telefone e 14 caracteres para o nome.

## Aceder à agenda

1. Prima no modo de repouso ou prima , percorra as opções até Directório e prima , percorra as opções até Listar e prima .
2. As entradas da agenda são apresentadas por ordem alfabética.
3. Prima a tecla para proceder a uma busca na agenda.



Para visualizar os pormenores de uma entrada da agenda, prima .

Para marcar um número a partir da agenda, percorra as entradas da agenda até à pretendida e prima .

**SUGESTÃO** Em vez de percorrer toda a lista para procurar as entradas da agenda, pode premir a tecla numérica correspondente à primeira letra da entrada que deseja localizar. Por exemplo, se premir serão exibidas as entradas que começam por A. Se premir de novo, serão exibidas as entradas que começam por B, etc...

## Guardar um contacto na agenda















1. Prima , percorra as opções até Directório e prima , prima para aceder a Nova entrada.
2. Introduza o nome do contacto (máximo de 14 caracteres) e prima .
3. Introduza o número (máximo de 24 dígitos) e prima .
4. Introduza o número da caixa de SMS e prima .

5. Percorra as opções  para seleccionar um grupo (<Sem grupo>, <Grupo A>, <Grupo B>, <Grupo C>) e prima  **SELEC..**  
É emitido um tom de validação.








Pode atribuir contactos individuais a grupos específicos à sua escolha. Por exemplo, o Grupo A contém os números de telefone de todos os seus colaboradores de trabalho. Pode também atribuir uma melodia de toque específica a esse grupo (consulte "Melodia de grupo" na página 38). Se tiver subscrito o serviço de identificação do emissor do seu operador de rede, sempre que alguém desse grupo lhe ligar, irá ouvir o toque designado para esse grupo.

**SUGESTÃO** Pode guardar até 250 entradas na agenda. Não pode guardar uma nova entrada na agenda quando a memória estiver cheia. Neste caso, tem de apagar as entradas existentes para conseguir espaço para novas entradas







## Editar uma entrada na agenda

1. Prima , percorra as opções  até Directório e prima , percorra as opções  até Editar Entrada e prima  **SELEC..**
2. Percorra as opções  até à entrada que deseja editar e prima  **SELEC..**
3. Prima  **LIMPAR** para apagar as letras uma a uma, introduza o nome e prima  **OK.**
4. Prima  **LIMPAR** para apagar os dígitos um a um, introduza o número de telefone e prima  **OK.**
5. Introduza o número da caixa de SMS e prima  **OK.**
6. Percorra as opções  para seleccionar um grupo (<Sem grupo>, <Grupo A>, <Grupo B>, <Grupo C>) e prima  **SELEC..**  
É emitido um tom de validação.

## Apagar uma entrada da agenda











1. Prima , percorra as opções  até Directório e prima , percorra as opções  até Apagar Entrada e prima  **SELEC..**
2. Percorra a lista até à entrada que pretende apagar e prima  **SELEC..**
3. Prima  **OK** para confirmar.  
É emitido um tom de validação.

## Apagar todas as entradas da agenda











1. Prima , percorra as opções  até Directório e prima , percorra as opções  até Apagar tudo e prima  **SELEC..**
2. Prima  **OK** para confirmar.  
É emitido um tom de validação.

## Guardar memória de acesso directo

Pode guardar até 10 memórias de acesso directo (Tecla  a ). Uma pressão longa das teclas no modo de repouso marca automaticamente o número de telefone guardado.

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Directório e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Mem Directa e prima  **SELEC.**.
2. Selecciona uma tecla (Tecla 0 a Tecla 9) e prima  **VER**. Caso exista um número guardado nessa tecla, é exibido o número/nome.
3. Caso não exista qualquer número guardado na tecla seleccionada ou caso pretenda alterar o número actualmente guardado, prima  **SELEC.** e prima  **SELEC.** de novo para seleccionar Adicionar.
4. Percorra as opções  até à entrada que deseja guardar como memória de acesso directo.
5. Prima  **OK** para confirmar.  
É emitido um tom de validação.

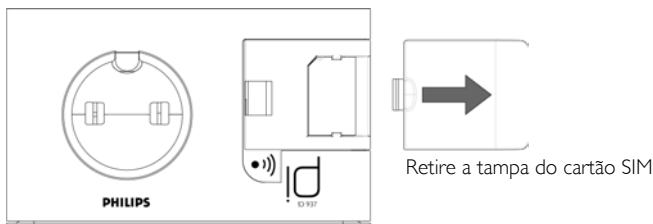
## Apagar uma memória de acesso directo

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Directório e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Mem Directa e prima  **SELEC.**.
2. Selecciona uma tecla (Tecla 0 a Tecla 9) e prima  **VER**.
3. Prima  **SELEC.** e percorra as opções  até Apagar e prima  **SELEC.**.
4. Prima  **OK** para confirmar.  
É emitido um tom de validação.

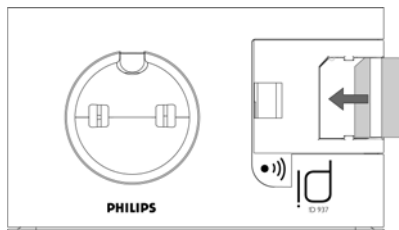
## Copiar a agenda do cartão SIM

Esta funcionalidade permite-lhe copiar a agenda guardada no cartão SIM do seu telemóvel para a agenda do seu telefone.

1. Retire a tampa do cartão SIM tal como mostrado.



2. Insira o cartão SIM entre os grampos de fixação, com o lado do microchip virado para baixo, até parar.



3. Empurre novamente a tampa do cartão SIM para a estação de base até encaixar.
4. No telefone, prima **MENU**, percorra as opções até Directório e prima **SELEC.**, percorra as opções até Copiar do SIM e prima **SELEC.**
5. Percorra as opções até Copiar Tudo ou Selec Entrada. Se escolher Copiar Tudo, todas as entradas no cartão SIM serão copiadas para a sua agenda. Se escolher Selec Entrada, pode procurar nas entradas do cartão SIM e seleccionar as que deseja copiar (as entradas no seu cartão SIM poderão não ser apresentadas por ordem alfabética).
6. Prima **SELEC.** para confirmar.
7. Introduzir o código do PIN do cartão SIM (se necessário). A progressão da cópia é apresentada no visor.
8. A mensagem Transferido é exibida depois de uma operação bem sucedida.

O seu telefone possui capacidade para ler o conteúdo da agenda de cartões SIM padrão, incluindo os cartões SIM de 3G. Se o telefone não conseguir ler o cartão SIM, ou caso o cartão SIM não seja detectado, é apresentada a mensagem de erro Sem SIM! e o visor exibe novamente o menu anterior.

Se o nome no cartão SIM for exactamente igual a um nome existente na agenda do seu telefone, ser-lhe-á perguntado se pretende ou não substituir a entrada na agenda.

**SUGESTÃO** Pode seleccionar **CANC.** em qualquer altura para cancelar o processo.

9. Pode agora recuperar o cartão SIM e repor a respectiva tampa.



## Transferir a agenda




Esta funcionalidade permite-lhe transferir a agenda de um telefone para outro sempre que existirem pelo menos 2 telefones registados na sua estação de base.

1. Prima **MENU**, percorra as opções até Directório e prima **SELEC.**, percorra as opções até Transf. lista e prima **SELEC.**
2. Percorra as opções até Copiar Tudo ou Selec Entrada.  
Se escolher Copiar Tudo, todas as entradas no telefone serão copiadas para os telefones seleccionados. Se a agenda alvo contiver um nome exactamente igual a um existente na agenda, ser-lhe-á perguntado se pretende ou não substituir a entrada na agenda.


# Agenda


Se escolher **Selec Entrada**, pode procurar nas entradas da agenda e seleccionar as que deseja copiar. Para cada entrada seleccionada, ser-lhe-á perguntado nos telefones seleccionados se pretende ou não substituir as entradas na agenda alvo.

Será apresentada a indicação **SOBREPOR?** nos telefones seleccionados, prima  **SIM** para confirmar ou  **NÃO** para cancelar.

3. Prima  **SELEC.** para confirmar.
4. São exibidos os números dos telefones disponíveis para transferência. :Caso existam mais de 2 telefones, percorra as opções  até Todos auscult. ou percorra as opções  de modo a seleccionar um telefone específico.

Os telefones receptores devem estar no modo de repouso ou no modo de protector de ecrã para poder transferir com sucesso as entradas da agenda.

5. Prima  **SELEC.** para confirmar. A progressão da cópia é apresentada no visor.
6. A mensagem **Concluída!** é exibida depois de uma operação bem sucedida.




**SUGESTÃO** Pode seleccionar  **VOLTAR** em qualquer altura para cancelar o processo. Só pode cancelar este processo no telefone original onde está a realizar a transferência da agenda.













O registo de chamadas oferece acesso rápido aos submenus Lista Chamadas, Atendedor e SMS. A Lista Chamadas regista as últimas 30 entradas de chamadas recebidas. Caso tenha subscrito o serviço de identificação do emissor, a identidade do emissor (nome ou número do emissor) serão apresentados com a data e hora da chamada. As chamadas (perdidas e recebidas) são apresentadas por ordem cronológica, com a chamada mais recente no topo da lista. Quando a lista de chamadas estiver vazia, o visor apresenta Lista Vazia.

Se não tiver subscrito o serviço de identificação do emissor, no registo de chamadas não será visualizada qualquer informação.








## Aceder ao registo de chamadas

1. Prima  no modo de repouso, percorra as opções  até Lista Chamadas, Atendedor ou SMS e prima  SELEC. para aceder aos respectivos submenus.







## Guardar entrada da lista de chamadas na agenda

1. Prima  no modo de repouso, prima  SELEC. para aceder a Lista Chamadas, percorra as opções  até uma entrada e prima  MENU.
2. Prima  SELEC. para Guardar n.º.
3. Introduza o nome e prima  OK.
4. Edite o número se necessário e prima  OK.
5. Introduza o número da caixa de SMS e prima  OK.
6. Percorra as opções  para seleccionar um grupo (<Sem grupo>, <Grupo A>, <Grupo B>, <Grupo C>) e prima  SELEC..  
É emitido um tom de validação.



## Apagar uma entrada da lista de chamadas

1. Prima  no modo de repouso, prima  SELEC. para aceder a Lista Chamadas, percorra as opções  até uma entrada e prima  MENU.
2. Percorra as opções  até à entrada Apagar Entrada e prima  SELEC. para confirmar.
3. Prima  OK para confirmar.  
É emitido um tom de validação.





## Apagar a lista de chamadas

1. Prima  no modo de repouso, prima  SELEC. para aceder a Lista Chamadas e prima  MENU.
2. Percorra as opções  até Apagar tudo e prima  SELEC..
3. Prima  OK para confirmar.  
É emitido um tom de validação.











## Aceder à lista de remarcação

1. Prima  **REMARC** no modo de repouso e percorra a lista  para visualizar as entradas.







## Visualizar pormenores de uma entrada da lista de remarcação

1. Prima  **REMARC** no modo de espera e percorra a lista  para seleccionar uma entrada.
2. Prima  **MENU** e prima  **SELEC.** para Visualizar.






## Guardar entrada da lista de remarcação na agenda

1. Prima  **REMARC** no modo de espera e percorra a lista  para seleccionar uma entrada.
2. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Guardar n.º e prima  **SELEC..**
3. Introduza o nome e prima  **OK.**
4. Edite o número se necessário e prima  **OK.**
5. Introduza o número da caixa de SMS e prima  **OK.**
6. Percorra as opções  para seleccionar um grupo (<Sem grupo>, <Grupo A>, <Grupo B>, <Grupo C>) e prima  **SELEC..**  
É emitido um tom de validação.

## Apagar um número da lista de remarcação

1. Prima  **REMARC** no modo de espera e percorra a lista  para seleccionar uma entrada.
2. Prima  **MENU** e percorra as opções  até Apagar e prima  **SELEC..**
3. Prima  **OK** para confirmar.  
É emitido um tom de validação.

## Apagar toda a lista de remarcação

1. Prima  **REMARC** no modo de repouso.
2. Prima  **MENU** e percorra as opções  até Apagar tudo e prima  **SELEC..**
3. Prima  **OK** para confirmar.  
É emitido um tom de validação.

**SMS**

Escrever SMS  
Caixa entrada  
Caixa rasc.  
Regulações SMS

SMS (Short Message Service) significa Serviço de Mensagens Curtas. Para beneficiar deste serviço, tem de subscrever o serviço de identificação do emissor (CLI - Caller Line Identification Service) juntamente com o serviço de SMS do seu operador de rede. As mensagens SMS podem ser trocadas com um telefone (telemóvel ou fixo compatível), desde que o receptor tenha também subscrito os serviços CLI e SMS.

As definições de fábrica do seu ID937 correspondem às do principal operador nacional. Caso deseje enviar ou receber mensagens SMS através de outro fornecedor de serviços, tem de configurar os números correspondentes (consulte a página 33).

Pode criar até 10 caixas de SMS (Caixa 0 a Caixa 9) e proteger cada caixa com uma password.

O seu ID937 pode guardar até 50 mensagens SMS (40 SMS na caixa de entrada e 10 SMS na caixa de rascunhos) partilhadas por todas as caixas de SMS, sendo o tamanho máximo de cada mensagem de 160 caracteres.

Para enviar e receber mensagens SMS, tem de existir pelo menos uma Caixa de SMS. A Caixa 0 com password vazia é criada por predefinição. Para obter mais informações, queira consultar "Caixa SMS" na página 32.

## Escrever e enviar novas SMS

1. Prima **MENU**, prima **SELEC.** para aceder a SMS, prima **SELEC.** novamente para aceder a Escrever SMS.
2. Percorra as opções até à caixa de SMS pretendida (Caixa 0 a Caixa 9) e prima **SELEC.**. Caso contrário, poderá premir **SELEC.** para avançar para o ecrã seguinte caso não precise de aceder a uma caixa SMS específica.
3. Introduza o PIN (se necessário) e prima **OK**.

Tecla	Operação
	Premir para deslocar o cursor 1 posição para a esquerda. Premir demoradamente para saltar para o 1.º carácter/dígito.
	Premir para deslocar o cursor 1 posição para a direita. Premir demoradamente para saltar para o último carácter/dígito.
 <b>LIMPAR</b>	Premir para apagar o carácter/dígito anterior. Premir para regressar ao menu anterior caso não existam caracteres/dígitos no ecrã de introdução. Premir demoradamente para apagar todos os caracteres/dígitos.
	Premir demoradamente para alternar entre maiúsculas e minúsculas.

Tecla	Operação
	espaço 1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } □ §
	a b c 2 à ä ç å æ
	d e f 3 é è Δ Φ
	g h i 4 ì Γ
	j k l 5 Λ
	m n o 6 ñ ò ö
	p q r s 7 β Π Θ Σ
	t u v 8 ù ü
	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ
	. 0 , / ; " ' ! ; ? ; . + - % \ ^ ~
	*

4. Introduza o texto e prima OK.


Pode introduzir até 160 caracteres para uma SMS.

Se receber uma chamada enquanto está a escrever uma SMS, a operação é interrompida. Quando volta à edição da SMS, a mensagem é automaticamente recuperada.

5. Introduza o número de telefone de destino e prima OK. Ou prima PHBK para procurar na lista de telefones de modo a seleccionar um número de telefone, prima SELEC. e prima OK.
6. Introduza directamente o número da caixa de destino (0 to 9) e prima OK.
- Caso contrário, poderá premir OK para avançar para o ecrã seguinte caso não precise de aceder a uma caixa SMS específica.

Por defeito, o número da caixa de destino é 0 (a caixa de destino predefinida depende do país).

Se estiver a enviar a SMS para um telemóvel GSM, o número da caixa de destino pode ficar vazio.

7. Prima  **SELEC.** para Enviar a mensagem. A mensagem será imediatamente enviada. SMS Enviada! é exibido se a mensagem for enviada com êxito.

Se a mensagem não for enviada com êxito, o visor exibe Não enviada! e a mensagem é guardada no editor de SMS.

**ADVERTÊNCIA** Ao escrever a SMS, se não for premida qualquer tecla no espaço de 30 segundos, o telefone regressa ao modo de repouso. A mensagem editada é guardada automaticamente no editor de SMS.







## Caixa de entrada

As mensagens na caixa de entrada são ordenadas pela hora da recepção, com a mensagem mais recente a aparecer em primeiro lugar. A Caixa entrada tem capacidade para guardar até 40 mensagens (partilhadas entre a Caixa 0 e a Caixa 9).



Sempre que é recebida uma SMS, o utilizador é alertado para essa situação através de um sinal sonoro(consulte "Tom de SMS" na página 38) e o visor apresenta o número de novas mensagens recebidas. O LED de eventos irá ficar intermitente até que reveja a mensagem de SMS.


**ADVERTÊNCIA** Quando a caixa de mensagens estiver cheia, deixa de ser possível receber novas mensagens. Neste caso, terá de apagar algumas mensagens antigas para que possa receber outras novas.


## Vizualizar mensagens na caixa de entrada

1. Prima  **MENU**, prima  **SELEC.** para aceder a SMS, percorra as opções  até Caixa entrada e prima  **SELEC.**
2. Percorra as opções  até ao número da caixa pretendida e prima  **SELEC.**


**SUGESTÃO** Caso existam novas mensagens não lidas, o número da caixa SMS será realçado a verde.


3. Introduza o PIN e prima  **OK** (o PIN não é necessário para o utilizador predefinido).
4. Percorra a lista de mensagens SMS e seleccione a mensagem que deseja ler. A lista de mensagens é exibida com o número de telefonado emissor da mensagem ou o nome correspondente (se o número corresponder ao registo na agenda).
5. Primar  **VER** para visualizar o conteúdo da mensagem.

**SUGESTÃO** No decorrer da leitura de uma SMS, prima  para percorrer as opções até à linha seguinte ou anterior. No final da mensagem, são exibidos o número de telefone do emissor bem como a data e hora da recepção.





6. Aquando da visualização do conteúdo da mensagem, pode premir  **MENU** para aceder às seguintes opções:

Responder	Enviar uma resposta ao emissor da mensagem
Editar	Reencaminhar a mensagem para um outro receptor
Guardar n.º	Guardar o número do emissor na agenda
Apagar	Apagar a mensagem seleccionada
Apagar tudo	Apagar todas as mensagens na Caixa entrada





Premir a tecla  durante a visualização do conteúdo da mensagem/número do emissor/data/carimbo de tempo cancela a função SMS e marca o número de telefone do emissor.

Prima  para regressar à lista de mensagens da caixa de entrada.









## Responder a uma mensagem da caixa de entrada

1. Durante a visualização do conteúdo da mensagem, prima  **MENU** para visualizar as opções do menu Caixa entrada.
2. Percorra as opções  até Responder e premir  **SELEC.** para iniciar a edição.
3. Após a edição, prima  **OK** para confirmar a mensagem.
4. Consulte os passos 5 a 7 em "Escrever e enviar novas SMS" na página 27 para enviar a mensagem ou os passos 1 a 3 em "Guardar uma mensagem na caixa de rascunhos" na página 31 para guardar a mensagem na Caixa rasc..




## Reencaminhar uma mensagem da caixa de entrada

1. Durante a visualização do conteúdo da mensagem, prima  **MENU** para visualizar as opções do menu Caixa entrada.
2. Percorra as opções  até Editar e prima  **SELEC.** para iniciar a edição se assim o desejar.
3. Após a edição, prima  **OK** para confirmar a mensagem.
4. Consulte os passos 5 a 7 em "Escrever e enviar novas SMS" na página 27 para enviar a mensagem ou os passos 1 a 3 em "Guardar uma mensagem na caixa de rascunhos" na página 31 para guardar a mensagem na Caixa rasc..





## Guardar o número de telefone do emissor na agenda

1. Durante a visualização do conteúdo da mensagem, prima  **MENU** para visualizar as opções do menu Caixa entrada.
2. Percorra as opções  até Guardar n.º e prima  **SELEC.** para introduzir um nome para este novo contacto.
3. Introduza o nome e prima  **OK** para modificar o número.
4. Para confirmar o número, prima  **OK** novamente.
5. Introduza o número da caixa de SMS e prima  **OK**.
6. Percorra as opções  para seleccionar um grupo que pretenda atribuir a este contacto e prima  **SELEC.** para confirmar.  
É emitido um tom de validação e o visor exhibe novamente o conteúdo da mensagem.

## Apagar uma mensagem da caixa de entrada

1. Durante a visualização do conteúdo da mensagem, prima  **MENU** para visualizar as opções do menu Caixa entrada.
2. Percorra as opções  até Apagar e prima  **SELEC** para confirmar a eliminação.



## Apagar todas as mensagens da caixa de entrada

1. Durante a visualização do conteúdo da mensagem, prima  **MENU** para visualizar as opções do menu Caixa entrada.
2. Percorra as opções  até Apagar tudo e prima  **SELEC..**
3. Prima  **SELEC.** novamente para confirmar a eliminação.










## Caixa de rascunhos

As mensagens SMS que são guardadas como rascunhos serão automaticamente guardadas na Caixa rasc.. A Caixa rasc. pode guardar até 10 mensagens.

### Guardar uma mensagem na caixa de rascunhos




1. Depois de escrever a mensagem, introduzir o número de telefone e a caixa pretendida, prima  **OK**.
2. Percorra as opções até Salvar Rasc..
3. Prima  **SELEC.** para confirmar.

### Rever as mensagens de rascunho




1. Prima  **MENU**, prima  **SELEC.** para aceder a SMS, percorra as opções  até Caixa rasc. e prima  **SELEC..**
2. Percorra as opções  até ao número da caixa pretendida e prima  **SELEC..**
3. Introduza o PIN e prima  **OK** (o PIN não é necessário para o utilizador predefinido).
4. Percorra a lista de mensagens SMS e seleccione a mensagem que deseja rever.
5. Prima  **VER** para visualizar o conteúdo da mensagem.
6. Ao visualizar o conteúdo da mensagem, pode premir  **MENU** para aceder às seguintes opções:

Editar	Editar a mensagem e enviar ou guardar como rascunho
Enviar	Enviar a mensagem de imediato
Apagar	Apagar a mensagem
Apagar tudo	Apagar todas as mensagens na Caixa rasc.




### Editar uma mensagem de rascunho

1. Durante a visualização do conteúdo da mensagem, prima  **MENU** para visualizar as opções do menu Caixa rasc..
2. Prima  **SELEC.** para Editar a mensagem.
3. Após a edição, prima  **OK** para confirmar a mensagem.
4. Consulte os passos 5 a 7 em "Escrever e enviar novas SMS" na página 27 para enviar a mensagem ou os passos 1 a 3 em "Guardar uma mensagem na caixa de rascunhos" na página 31 para guardar a mensagem na Caixa rasc..

### Enviar uma mensagem da caixa de rascunhos

1. Durante a visualização do conteúdo da mensagem, prima  **MENU** para visualizar as opções do menu Caixa rasc..
2. Percorra as opções  até Enviar e prima  **SELEC..** A mensagem será imediatamente enviada. **SMS Enviada!** é exibido se a mensagem for enviada com êxito.

### Apagar uma mensagem de rascunho

1. Durante a visualização do conteúdo da mensagem, prima  **MENU** para visualizar as opções do menu Caixa rasc..
2. Percorra as opções  até Apagar e prima  **SELEC.** para confirmar a eliminação.

## Apagar todas as mensagens de rascunho

1. Durante a visualização do conteúdo da mensagem, prima MENU para visualizar as opções do menu Caixa rasc..
2. Percorra as opções até Apagar tudo e prima SELEC..
3. Prima SELEC. novamente para confirmar a eliminação.

## Definições de SMS

Este menu permite-lhe configurar o servidor para enviar e receber mensagens SMS. O seu ID937 pode receber mensagens de 3 centros de serviço.

Cada centro de serviço é composto por 27 números:

- Número de entrada
- Número de saída

O comprimento máximo de um número de entrada/saída é de 20 dígitos.

Os números de entrada e saída do ID937 já estão configurados para funcionar na rede do seu país. Aconselhamos a não modificar estas definições. Para obter mais pormenores ou no caso de ocorrerem problemas, queira contactar o operador da sua rede local.

## Recepção de SMS

O seu ID937 consegue receber mensagens SMS de um outro telefone no caso de ter subscrito os serviços CLI e SMS fornecidos pelo seu operador de rede. Por predefinição, a recepção de SMS está definida para Ligado de forma a que consiga receber mensagens SMS.

### Para activar ou desactivar a recepção de mensagens SMS

1. Prima MENU, prima SELEC. para aceder a SMS, percorra as opções até Regulações SMS e prima SELEC., prima SELEC. para aceder a Recepção SMS.
2. Percorra as opções até Ligado ou Desligado e prima SELEC. para confirmar.

Mesmo que a recepção de SMS esteja seleccionada como Desligado, pode continuar a enviar mensagens SMS.

## Caixa SMS

Para enviar e receber mensagens SMS, é necessário criar pelo menos 1 caixa de SMS. Por predefinição é criada a Caixa 0 com password vazia.

Pode adicionar novas caixas de SMS (Caixa 0 a Caixa 9), e pode proteger cada caixa de SMS com uma password.

### Para criar uma nova caixa de SMS

1. Prima MENU, prima SELEC. para aceder a SMS, percorra as opções até Regulações SMS e prima SELEC., percorra as opções até Caixas SMS e prima SELEC.
2. Prima MENU e prima SELEC. para Adic. Nova Cx.
3. Introduza o nome da caixa (máximo 14 caracteres) e prima OK.
4. Introduza o PIN (máximo 4 dígitos) e prima OK.



5. Introduza o PIN novamente e prima OK.

Pode optar por deixar o PIN vazio. No caso de não ser necessário qualquer PIN, basta-lhe premir OK quando lhe for solicitada a introdução do PIN.

6. Introduza o número da caixa de SMS e prima OK.  
Se o número introduzido já existir, será emitido um tom de erro. Se o número introduzido for aceite, é emitido um tom de validação e o visor exibe novamente a lista de caixas SMS.

### Para alterar a password para uma caixa de SMS

1. Prima MENU, prima SELEC. para aceder a SMS, percorra as opções até Regulações SMS e prima SELEC., percorra as opções até Caixas SMS e prima SELEC.
2. Percorra as opções até à caixa de SMS referente à qual deseja alterar a password e prima SELEC..
3. Percorra as opções até Alterar PIN e prima SELEC..
4. Introduza o PIN antigo e prima OK.
5. Introduza o novo PIN, prima OK e introduza o novo PIN novamente para confirmar.
6. Prima OK para confirmar a alteração do PIN.

### Para apagar uma caixa de SMS

1. Prima MENU, prima SELEC. para aceder a SMS, percorra as opções até Regulações SMS e prima SELEC., percorra as opções até Caixas SMS e prima SELEC..
2. Percorra as opções até à caixa de SMS que deseja apagar e prima SELEC..
3. Percorra as opções até Apagar Cx e prima SELEC..
4. Introduza o PIN (se necessário) e prima OK para confirmar a eliminação da caixa.


### Para alterar o número de caixa de uma caixa de SMS

1. Prima MENU, prima SELEC. para aceder a SMS, percorra as opções até Regulações SMS e prima SELEC., percorra as opções até Caixas SMS e prima SELEC..
2. Percorra as opções até à caixa de SMS referente à qual deseja alterar o número de caixa e prima SELEC..
3. Percorra as opções até Alterar N° Cx e prima SELEC..
4. Introduza o número da caixa nova e prima OK para confirmar a alteração do número da caixa.

### Para definir o número de saída










Os números de entrada e saída do ID937 já estão configurados para funcionar na rede do seu país. Aconselhamos a não modificar estas definições. Para obter mais pormenores ou no caso de ocorrerem problemas, queira contactar o operador da sua rede local.

1. Prima MENU, prima SELEC. para aceder a SMS, percorra as opções até Regulações SMS e prima SELEC., percorra as opções até SMS Centro 1, SMS Centro 2 ou SMS Centro 3 e prima SELEC..
2. Prima SELEC. para aceder a Nr. saída:

3. Introduza o número e prima  **OK** para confirmar.  
É emitido um tom de validação.

O tamanho máximo de um número de saída é de 20 dígitos.

## Para definir o número de entrada









1. Prima  **MENU**, prima  **SELEC.** para aceder a SMS, percorra as opções  até Regulações SMS e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até SMS Centro 1, SMS Centro 2 ou SMS Centro 3 e prima  **SELEC.**
2. Percorra as opções  até Nr. Entrada e prima  **SELEC.**
3. Introduza o número e prima  **OK** para confirmar.  
É emitido um tom de validação.

O tamanho máximo de um número recebido é de 20 dígitos.

## Centro de SMS predefinido

O número predefinido do centro de SMS é 1.









### Para definir o centro de SMS predefinido

1. Prima  **MENU**, prima  **SELEC.** para aceder a SMS, percorra as opções  até Regulações SMS e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Def. p/ defeito. e prima  **SELEC.**
2. Percorra as opções  até ao Centro de SMS que pretende configurar como centro predefinido (SMS Centro 1, SMS Centro 2 ou SMS Centro 3) e prima  **SELEC.**  
É emitido um tom de validação.

## 1º toque

Quando esta função é configurada para Desligado, deixa de soar o primeiro toque de uma chamada de voz. Tal mostra-se particularmente útil nos países onde a identidade da linha de chamada é enviada depois do primeiro toque. Assim, nenhum telefone na casa toca quando chega uma mensagem.

### Para definir o 1º toque

1. Prima  **MENU**, prima  **SELEC.** para aceder a SMS, percorra as opções  até Regulações SMS e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Def. 1º Toque e prima  **SELEC.**
2. Percorra as opções  até Ligado ou Desligado e prima  **SELEC.** para confirmar.

## Relóg/Alarme



Data & Hora  
Alarme  
Tom Alarme  
Não incomodar

## Definir a data e hora

1. Prima MENU, percorra as opções até Relóg/Alarme e prima SELEC., prima SELEC. novamente para aceder a Data & Hora.
2. Introduza a hora actual (HH:MM) e a data actual (DD/MM/AA) e prima OK.  
Introduza a data no formato Dia/Mês/Ano e a hora no formato de 24 horas.
3. É emitido um tom de validação e o visor exibe novamente o menu Relóg/Alarme.  
Assim que a data e a hora esteja definidas, estas ficam memorizadas caso as pilhas sejam retiradas ou quando ocorrer uma falha de energia.

## Programar o alarme

1. Prima MENU, percorra as opções até Relóg/Alarme e prima SELEC., percorra as opções até Alarme e prima SELEC..
2. Percorra as opções até Desligado, Uma vez ou Diário e prima SELEC..
3. Se seleccionar Uma vez ou Diário, introduza a hora para o alarme e prima OK.  
É emitido um tom de validação e o visor exibe novamente o menu anterior.  
O tom do alarme e o ícone do alarme só soa/pisca durante 1 minuto quando chegar a hora de activação do alarme. Para desactivar o tom do alarme, basta premir qualquer tecla no telefone.

## Tom do alarme

1. Prima MENU, percorra as opções até Relóg/Alarme e prima SELEC., percorra as opções até Tom Alarme e prima SELEC..
2. Percorra as opções até à melodia pretendida (Alarme Ton. 1, Alarme Ton. 2 ou Alarme Ton. 3) para a reprodução da melodia.
3. Prima SELEC. para regular o tom do alarme.

## Modo Não incomodar

Esta funcionalidade encontra-se disponível apenas se tiver subscrito o serviço de identificação do emissor junto do seu operador de rede. Sempre que o modo Não incomodar estiver activado, o telefone apenas toca quando são recebidas chamadas de grupos autorizados. Para todos os restantes emissores, o telefone irá reproduzir uma mensagem de chamada recebida ou a luz de fundo acender-se-á, mas não tocará. Se o atendedor estiver activado, atenderá a chamada para permitir ao emissor deixar uma mensagem.

### Para activar/desactivar o modo Não incomodar

1. Prima **MENU**, percorra as opções até Relóg/Alarme e prima **SELEC.**, percorra as opções até Não incomodar e prima **SELEC.**.
2. Prima **SELEC.** novamente para aceder a Activação.
3. Percorra as opções até Progressivo ou Desligado.
4. Prima **SELEC.** para confirmar.

Por predefinição, o modo Não incomodar encontra-se Desligado.

### Para definir dia do modo Não incomodar

1. Prima **MENU**, percorra as opções até Relóg/Alarme e prima **SELEC.**, percorra as opções até Não incomodar e prima **SELEC.**, percorra as opções até Definir dia e prima **SELEC.**.
2. Percorra as opções até à opção pretendida (Toda a semana, Dia da semana, Segunda, Terça..... ou Domingo) e prima **SELEC.**.
3. Caso seleccione Toda a semana ou Dia da semana, prima **SELEC.** novamente para confirmar.
4. Caso seleccione Segunda, Terça..... ou Domingo, será apresentada a indicação "√" no início da fila para indicar a sua selecção. Pode seleccionar mais do que 1 dia.
5. Depois de ter feito a sua selecção, percorra as opções até OK e prima **SELEC.** para confirmar e regressar ao menu anterior.

### Para definir a hora do modo Não incomodar

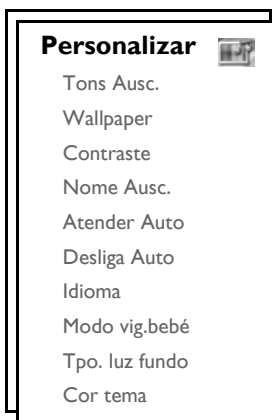
1. Prima **MENU**, percorra as opções até Relóg/Alarme e prima **SELEC.**, percorra as opções até Não incomodar e prima **SELEC.**, percorra as opções até Definir hora e prima **SELEC.**.
2. Introduza a Hora início e a Hora fim.
3. Prima **OK** para confirmar.

Por predefinição, a Hora início é 00:00 e a Hora fim é 00:00.

### Para definir um emissor autorizado

1. Prima **MENU**, percorra as opções até Relóg/Alarme e prima **SELEC.**, percorra as opções até Não incomodar e prima **SELEC.**, percorra as opções até Emissor autor. e prima **SELEC.**.
2. Percorra as opções até à opção pretendida (Padrão, Grupo A, Grupo B ou Grupo C).
3. Prima **OK** para confirmar.

Por predefinição, não é permitido qualquer grupo quando o modo Não incomodar está activado.



## Tons do telefone

### Volume do toque

Existem 5 opções para o volume do toque (Silêncio, Baixo, Médio, Alto e Progressivo). O nível predefinido é Médio.

#### Para definir o volume do toque

1. Prima MENU, percorra as opções até Personalizar e prima SELEC., prima SELEC. para aceder a Tons Ausc. e prima SELEC. novamente para aceder a Volume toque.
2. Percorra as opções até ao nível de volume pretendido e prima SELEC. para confirmar. É emitido um tom de validação e o visor exhibe novamente o menu anterior.

Quando a opção Silêncio é activada, o visor exhibe o ícone .

**ADVERTÊNCIA** Quando o telefone tocar durante uma chamada recebida, não segure o telefone demasiado próximo do ouvido dado que o volume do toque pode causar lesões auditivas.

### Melodia do toque

Existem 16 melodias de toque disponíveis no seu telefone.

#### Para definir a melodia do toque

1. Prima MENU, percorra as opções até Personalizar e prima SELEC., prima SELEC. para aceder a Tons Ausc., percorra as opções até Melodia toque e prima SELEC..
2. Percorra as opções até à melodia pretendida para reproduzir a melodia.
3. Prima SELEC para programar a melodia de toque. É emitido um tom de validação e o visor exhibe novamente o menu anterior.











## Melodia de grupo

Para beneficiar desta funcionalidade, tem de subscrever o serviço de identificação do emissor. Consulte "Identificação do emissor" na página 19.

Este menu permite-lhe seleccionar e definir as melodias a reproduzir quando existe uma chamada externa proveniente de um contacto cujo nome está guardado na agenda e faz parte de um grupo. Pode associar 1 melodia de toque a cada grupo.

Existem três grupos na agenda (Grupo A, B, C) disponíveis para organizar os seus contactos. É possível atribuir uma melodia única a cada grupo.









### Para definir a melodia de grupo

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Personalizar e prima  **SELEC.**, prima  **SELEC.**, para aceder a Tons Ausc., percorra as opções  até Melodia Grupo e prima  **SELEC.**.
2. Percorra as opções  até encontrar o grupo para o qual deseja definir a melodia e prima  **SELEC.**.
3. Percorra as opções  até à melodia pretendida para a reprodução da mesma.
4. Prima  **SELEC.**, para definir a melodia de grupo.  
É emitido um tom de validação e o visor exhibe novamente o menu anterior.

## Som das teclas

É emitido um único sinal sonoro quando uma tecla é premida. Pode activar ou desactivar o som das teclas. Por predefinição, o som das teclas está Progressivo.









### Para ligar/desligar o som das teclas

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Personalizar e prima  **SELEC.**, prima  **SELEC.**, para aceder a Tons Ausc., percorra as opções  até Som teclas e prima  **SELEC.**.
2. Percorra as opções  até Progressivo ou Desligado e prima  **SELEC.**, para confirmar.  
É emitido um tom de validação e o visor exhibe novamente o menu anterior.

## Tom de SMS

É emitido um tom quando é recebida uma SMS nova. Pode activar ou desactivar este tom de SMS. Por predefinição, o tom de SMS está Ligado.

### Para ligar/desligar o tom de SMS

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Personalizar e prima  **SELEC.**, prima  **SELEC.**, para aceder a Tons Ausc., percorra as opções  até Tom SMS e prima  **SELEC.**.
2. Percorra as opções  até Ligado ou Desligado e prima  **SELEC.**, para confirmar.  
É emitido um tom de validação e o visor exhibe novamente o menu anterior.

## Wallpaper

Esta funcionalidade permite-lhe seleccionar o wallpaper que pretende que seja exibido no modo de repouso. Existem 6 wallpapers pré-instalados no seu telefone. O 6º é um wallpaper em branco. Queira consultar "Predefinições" na página 15 para visualizar o wallpaper predefinido.



### Para definir o wallpaper

1. Prima MENU, percorra as opções até Personalizar e prima SELEC., percorra as opções até Wallpaper e prima SELEC..
2. Percorra as opções até ao wallpaper pretendido e prima SELEC. para confirmar.  
É emitido um tom de validação e o visor exhibe novamente o menu anterior.

## Nível de contraste

Existem 3 opções em termos de nível de contraste (Nível 1, Nível 2 ou Nível 3). O nível de contraste predefinido é o Nível 2.

### Para definir o nível de contraste

1. Prima MENU, percorra as opções até Personalizar e prima SELEC., percorra as opções até Contraste e prima SELEC..
2. Percorra as opções até ao nível de contraste pretendido (Nível 1, Nível 2 ou Nível 3) e prima SELEC. para confirmar.  
É emitido um tom de validação e o visor exhibe novamente o menu anterior.

## Nome do telefone


Pode atribuir um nome ao telefone e exibi-lo no modo de repouso. O nome predefinido do seu telefone é PHILIPS.

### Para mudar o nome do telefone








1. Prima MENU, percorra as opções até Personalizar e prima SELEC., percorra as opções até Nome Ausc. e prima SELEC..
2. Edite o nome do telefone e prima OK para confirmar.  
É emitido um tom de validação e o visor exhibe novamente o menu anterior.

O tamanho máximo do nome do telefone é de 14 caracteres e o nome predefinido do telefone é PHILIPS.

## Atender auto

Esta função permite-lhe atender automaticamente uma chamada levantando simplesmente o telefone da estação de base. Por predefinição, a função Atender Auto está definida para Desligado e, neste caso, tem de premir a tecla  para atender uma chamada.








### Para definir o modo Atender Auto

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Personalizar e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Atender Auto e prima  **SELEC.**.
2. Percorra as opções  até Ligado ou Desligado e prima  **SELEC.** para confirmar.  
É emitido um tom de validação e o visor exhibe novamente o menu anterior.

## Desligar auto

Esta função permite-lhe terminar automaticamente uma chamada colocando o telefone na estação de base. Por predefinição, a função Desliga Auto está seleccionada como Ligado.








### Para definir o modo Desliga Auto

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Personalizar e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Desliga Auto e prima  **SELEC.**.
2. Percorra as opções  até Ligado ou Desligado e prima  **SELEC.** para confirmar.  
É emitido um tom de validação e o visor exhibe novamente o menu anterior.

## Idioma

O seu ID937 consegue suportar diferentes idiomas no visor.

### Para alterar o idioma

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Personalizar e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Idioma e prima  **SELEC.**.
2. Percorra as opções  até ao idioma pretendido e prima  **SELEC.** para confirmar.  
É emitido um tom de validação e o visor exhibe novamente o menu anterior.

## Modo de vigilância do bebé






Tem de ter, pelo menos, 2 telefones registados na sua estação de base para poder usar esta funcionalidade (consulte a página 45 "Para registar um telefone adicional").


Esta funcionalidade permite-lhe monitorizar, p. ex., o quarto do bebé. Coloque o telefone no compartimento a ser monitorizado. Se o nível de som em redor do microfone do telefone exceder um determinado limiar, o telefone pode ligar automaticamente para um outro telefone registado na mesma estação de base.

Para usar a funcionalidade de vigilância do bebé, tem de proceder à sua activação (p. ex., no telefone 1) e introduzir o número do telefone a ser ligado (p. ex., telefone 2) na eventualidade da existência de ruídos na divisão monitorizada. Coloque o telefone que se encontra no Modo vig. bebé (p. ex., telefone 1) na divisão a ser monitorizada. Se este telefone detectar um nível de som superior a um determinado limiar, começa automaticamente a efectuar uma chamada interna para o telefone seleccionado (p. ex., telefone 2).



## Para activar o modo de vigilância do bebé


1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Personalizar e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Modo vig.bebé e prima  **SELEC.**.

No Modo vig.bebé, todas as teclas estão desactivadas à excepção da tecla  **MENU**. Modo vig.bebé é apresentado no visor quando esta função está activada e o telefone não pode efectuar qualquer operação normal (efectuar uma chamada, receber uma chamada, intercomunicação com outro telefone, paging, etc.)

2. Percorra a lista de telefones disponíveis e prima  **SELEC.** para seleccionar o telefone para o qual ligar.







Ainda é possível efectuar todas as operações normais (efectuar uma chamada, receber uma chamada, intercomunicação com outro telefone, paging, etc.) no telefone seleccionado.

## Para desactivar o modo de vigilância do bebé

1. Prima  **MENU**, seleccione Desligado e prima  **SELEC.**.

## Tempo da luz de fundo








### Para definir o tempo da luz de fundo

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Personalizar e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Tpo. luz fundo e prima  **SELEC.**.
2. Seleccione 20s, 40s e 60s e prima  **SELEC.** para confirmar.  
É emitido um tom de validação.

A luz de fundo é activada quando existir uma chamada recebida, mensagem nova, etc.. O tempo predefinido para a luz de fundo é 20s.

## Cor tema

### Para definir a cor do tema

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Personalizar e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Cor tema e prima  **SELEC.**.
2. Percorra as opções  até Cor tema 1, Cor tema 2 ou Cor tema 3 e prima  **SELEC.** para confirmar.  
É emitido um tom de validação.



## Tempo de rechamada

O tempo de rechamada (ou marcação retardada) é o período de tempo após o qual a linha será desligada depois de premir a tecla . Pode ser definido para curto, médio ou longo.

O valor predefinido do tempo de rechamada no seu ID937 deve ser o que melhor se adequa à rede do seu país e, consequentemente, não é necessário alterá-lo.

### Para definir o tempo de rechamada

1. Prima **MENU**, percorra as opções até Regulações e prima **SELEC.** e prima **SELEC.** para aceder a Flash Hora.
2. Percorra as opções até seleccionar Curto / Médio / Longo e prima **SELEC.** para confirmar. É emitido um tom de validação e o visor exhibe novamente o menu anterior.








Esta definição mostra-se útil quando se usam serviços de rede. A utilização de alguns serviços acedidos com + , + , + (chamada em espera, encaminhar...) depende da definição do tempo de rechamada. Queira contactar o seu operador de rede para obter mais pormenores acerca desta funcionalidade.

## Modo de marcação

O valor predefinido do modo de marcação no seu ID937 deve ser o que melhor se adequa à rede do seu país e, consequentemente, não é necessário alterá-lo.

Existem 2 modos de marcação: Tonalidade ou Pulsar







### Para definir o modo de marcação

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Regulações e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Modo Marcação e prima  **SELEC.**.
2. Percorra as opções  até Tonalidade ou Pulsar e prima  **SELEC.** para confirmar.  
É emitido um tom de validação e o visor exibe novamente o menu anterior.




## Barrar chamadas

Obarramento de chamadas permite-lhe impedir que telefones seleccionados liguem para um número de telefone que comece com um determinado número. Pode programar até 4 números de barramento diferentes, cada um contendo um máximo de 4 dígitos.







### Para activar/desactivar o modo Barrar Cham.

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Regulações e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Barrar Cham. e prima  **SELEC.**.
2. Introduza o PIN original quando solicitado e prima  **OK** para confirmar.






O número do PIN original predefinido é 0000.

3. Prima  **SELEC.** para aceder ao Modo Barram..
4. Percorra as opções  até Ligado ou Desligado e prima  **SELEC.** para confirmar.  
É emitido um tom de validação e o visor exibe novamente o menu anterior.

### Para modificar o número de barramento de chamadas

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Regulações e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Barrar Cham. e prima  **SELEC.**.
2. Introduza o PIN original quando solicitado e prima  **OK** para confirmar.

O número do PIN original predefinido é 0000.

3. Percorra as opções  até N° Barramento e prima  **SELEC.**.
4. Percorra as opções  até Número 1, Número 2, Número 3 ou Número 4 e prima  **SELEC.**.
5. Introduza um máximo de 4 dígitos e prima  **OK** para confirmar.  
É emitido um tom de validação e o visor exibe novamente o menu anterior.











Se um número restringido for marcado, a chamada não é efectuada. Quando isto acontece, o telefone emite um tom de erro e regressa ao modo de repouso.

## Chamada bebé




Quando activada, a função Chamada bebé permite-lhe marcar um número premindo qualquer tecla no telefone. Esta função é extremamente útil para um acesso directo a serviços de emergência.

Pode introduzir até 20 dígitos para o número da chamada bebé.










### Para activar o modo de chamada bebé

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Regulações e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Chamada bebé e prima  **SELEC.**.
2. Introduza o PIN original quando solicitado e prima  **OK** para confirmar.  
O número do PIN original predefinido é 0000.
3. Prima  **SELEC.** para aceder a Modo.
4. Percorra as opções  até Ligado e prima  **SELEC.** para confirmar.
5. Introduza o número para a Chamada bebé e prima  **OK** para confirmar.  
É emitido um tom de validação.

### Para desactivar o modo de chamada bebé

1. Prima demoradamente  **MENU** (caso o modo Chamada bebé tenha sido activado previamente).
2. Percorra as opções  até Desligado e prima  **SELEC.** para confirmar.

### Para alterar o número de chamada bebé

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Regulações e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Chamada bebé e prima  **SELEC.**.
2. Introduza o PIN original quando solicitado e prima  **OK** para confirmar.  
O número do PIN original predefinido é 0000.
3. Percorra as opções  até Número e prima  **SELEC.**.
4. O último número de Chamada bebé é exibido (se existente).
5. Introduza o novo número de Chamada bebé e prima  **OK** para confirmar.  
É emitido um tom de validação e o visor exibe novamente o menu anterior.


## Registo

Os procedimentos abaixo descrito são os procedimentos que encontrará no seu telefone ID937. Os procedimentos podem variar consoante o telefone que pretende registar. Neste caso, queira consultar o fabricante do telefone adicional.









Os telefones adicionais têm de ser registados na unidade de base antes de poder utilizá-los. Podem ser registados até 6 telefones numa estação de base.

É necessário introduzir o PIN original antes de poder registar ou anular o registo de telefones. O PIN predefinido é 0000.

## Para registar um telefone adicional

1. Na estação de base, prima  durante 3 segundos. Depois disso, o procedimento de registo tem de ser levado a cabo no espaço de 1 minuto.

No espaço de 1 minuto, a estação de base pode aceitar registos de um telefone. Se não for premida qualquer tecla no espaço de 10 segundos, o procedimento de registo é cancelado.

2. Ao mesmo tempo, no telefone, prima  **MENU**, percorra as opções  até Regulações e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Registo e prima  **SELEC.**.
3. Prima a tecla  para seleccionar a base onde registar o telefone e prima  **OK** para confirmar.
4. Introduza o PIN original quando solicitado e prima  **OK** para iniciar o registo.








Se o PIN estiver incorrecto, é apresentada a indicação PIN Errado! e o telefone regressa ao modo de repouso.

É emitido um tom de validação longo para indicar um registo bem sucedido e o visor regressa ao modo de repouso.

## Seleccionar base







É possível registar um telefone ID937 em até 4 estações de base ID937 diferentes. Por predefinição, o telefone irá registar-se na BASE 1. Se seleccionar Melhor base, o telefone irá registar-se na estação de base mais próxima.

## Para seleccionar manualmente uma estação de base

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Regulações e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Selec. base e prima  **SELEC.**.
2. Percorra as opções  até à estação de base pretendida e prima  **OK** para confirmar.
3. O telefone começa a procurar a estação de base. Se a base seleccionada for encontrada, é emitido um tom de validação.

## Anular o registo

### Para anular o registo de um telefone







1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Regulações e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Anul. registo e prima  **SELEC.**.
2. Introduza o PIN original quando solicitado e prima  **OK** para confirmar.
3. Selecciona o telefone que pretende registar na lista de telefones apresentada.  
É emitido um tom de validação para indicar a anulação bem sucedida de um registo e o visor apresenta Não registado.

Se não for premida qualquer tecla no espaço de 15 segundos, o procedimento de anulação do registo é cancelado e o telefone regressa ao modo de repouso.

## Alterar o PIN original

O PIN original é utilizado para programar o barramento de chamadas/número de chamada bebé, registar/anular o registo de telefones e para aceder remotamente ao atendedor de chamadas. O número do PIN original predefinido é 0000. O tamanho do PIN corresponde a 4 dígitos. Este PIN é também usado para proteger as definições do telefone. O telefone irá solicitar-lhe o PIN sempre que for necessário.

### Para alterar o PIN original








1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Regulações e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Alterar PIN e prima  **SELEC.**
2. Introduza o PIN original actual quando solicitado e prima  **OK** para confirmar. O PIN introduzido é exibido como asteriscos (\*) no visor.

Se for introduzido um PIN incorrecto, o visor exibe novamente o menu anterior.

3. Introduza o novo PIN e prima  **OK**.
4. Introduza novamente o novo PIN e prima  **OK** para confirmar a alteração do PIN. É emitido um tom de validação, é apresentada a mensagem **Novo PIN Gua.** e o visor exibe novamente ao menu anterior.

## Reiniciar

### Repor as predefinições







1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Regulações e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Reiniciar e prima  **SELEC.**
2. Percorra as opções  até Sim e prima  **SELEC.**  
É emitido um tom de validação e a unidade é reposta para as predefinições (consulte "Predefinições" na página 15).

O modo BOAS-VINDAS irá aparecer novamente após a reposição original.

## Prefixo auto

O tamanho máximo de um número de prefixo auto é de 5 dígitos. Uma vez definido, o número é inserido automaticamente no início de cada número a ser marcado.

### Para definir o número do prefixo auto








1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Regulações e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Prefixo auto e prima  **SELEC.**
2. O último número de prefixo auto guardado é exibido (se existente).
3. Introduza o número e prima  **OK** para confirmar.  
É emitido um tom de validação e o visor exibe novamente o menu anterior.

## Modo de conferência

Quando o modo de conferência é activado, pode iniciar uma chamada em conferência a três com um segundo telefone registado na sua estação de base automaticamente se o segundo telefone conseguir linha quando já existir uma chamada externa em curso.

A predefinição para este modo é Desligado.








### Para activar/desactivar o modo em conferência


1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Regulações e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Conferência e prima  **SELEC.**
2. Percorra as opções  até Ligado ou Desligado e prima  **SELEC.** para confirmar.  
É emitido um tom de validação e o visor exhibe novamente o menu anterior.

## Modo de som HD

O modo Som HD constitui uma funcionalidade exclusiva, que confere realidade às suas conversações telefónicas. Quando activado, o modo Som HD transmite com alta fidelidade todas as emoções da chamada, como se a pessoa com quem está a falar estivesse mesmo ao seu lado.

### Para activar/desactivar o modo de som HD








1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Regulações e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Som HD e prima  **SELEC.**
2. Percorra as opções  até Ligado ou Desligado e prima  **SELEC.** para confirmar.

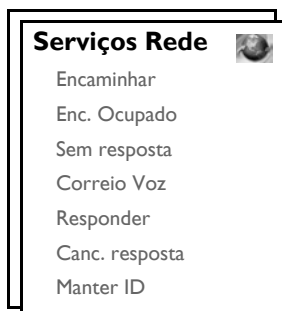
Durante uma chamada, pode também premir  **OPÇÃO** e seleccionar Som HD ligado/Som HD deslig para activar/desactivar o modo Som HD.

Quando o modo Som HD é activado durante uma chamada, é apresentada a indicação Som HD ligado no visor durante 2 segundos e o ícone de Som HD (consulte "Ícones e símbolos apresentados" na página 8) será também apresentado para indicar que a chamada se encontra agora no modo Som HD.

Se o modo Som HD for desactivado durante uma chamada, será apresentada a indicação Som HD deslig no visor durante 2 segundos e o ícone de chamada normal (consulte "Ícones e símbolos apresentados" na página 8) será apresentado para substituir o ícone de Som HD para indicar que a chamada já não se encontra no modo Som HD.

## Modo demo

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Regulações e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Modo demo e prima  **SELEC.**
2. Prima  **SELEC.** para iniciar o modo demo.  
O modo demo é iniciado.
3. Para sair deste modo, prima .



Este menu faculta um meio cómodo para o acesso, activação ou desactivação de alguns serviços de rede que dependem do **país/subscrição**. Contacte o seu operador de rede para informações adicionais acerca destes serviços.

Os números e valores predefinidos no seu ID937 devem ser os que melhor se adequam à rede do seu país e, consequentemente, não é necessário alterá-los.

## Encaminhar

Existem 3 opções de encaminhamento de chamadas disponíveis: encaminhamento de chamada incondicional, quando ocupado e quando não atendida.

### Configurar o número de encaminhamento

1. Prima **MENU**, percorra as opções até Serviços Rede e prima **SELEC..**
2. Percorra as opções até ao tipo de opção de encaminhamento de chamada que pretende configurar (Encaminhar/Enc. Ocupado/Sem resposta) e prima **SELEC..**
3. Percorra as opções até Definições e prima **SELEC.** para introduzir o número de encaminhamento.
4. Prima **OK** para confirmar.

### Activar o encaminhamento de chamadas






1. Prima **MENU**, percorra as opções até Serviços Rede e prima **SELEC..**
2. Percorra as opções até ao tipo de opção de encaminhamento de chamadas que pretende definir (Encaminhar/Enc. Ocupado/Sem resposta) e prima **SELEC..**
3. Prima **SELEC.** para Activar.
4. É marcado o número para esse serviço seleccionado.
5. Depois do número ser marcado, prima para regressar ao modo de repouso.

Quando esta função é activada, dependendo da opção de encaminhamento de chamadas que definiu, as suas chamadas recebidas serão encaminhadas para o número escolhido.

### Desactivar o encaminhamento de chamadas

1. Prima **MENU**, percorra as opções até Serviços Rede e prima **SELEC..**












2. Percorra as opções  até ao tipo de encaminhamento de chamada que pretende activar (Encaminhar/ Enc. Ocupado/Sem resposta) e prima  **SELEC..**
3. Percorra as opções  até Desactivar e prima  **SELEC.** para confirmar.
4. É marcado o número para esse serviço seleccionado.
5. Depois do número ser marcado, prima  para regressar ao modo de repouso.









## Correio de voz

Esta funcionalidade permite ao emissor deixar uma mensagem de voz sempre que não puder ou não quiser atender uma chamada. A disponibilidade desta funcionalidade depende do país onde vive e dos serviços subscritos ao operador de rede. É frequente aplicarem-se taxas para a recuperação de mensagens, na medida em que estas são guardadas pela rede e não pelo próprio telefone. Contacte o seu operador de rede para informações adicionais acerca desta funcionalidade.

### Configurar o número do correio de voz









1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Serviços Rede e prima  **SELEC..**, percorra as opções  até Correio Voz e prima  **SELEC..**
2. Prima  **SELEC.** para seleccionar Correio Voz 1.
3. Percorra as opções  até Definições e prima  **SELEC..**
4. Modifique o número de correio de voz e prima  **OK**.

### Activar o correio de voz








1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Serviços Rede e prima  **SELEC..**, percorra as opções  até Correio Voz e prima  **SELEC..**
2. Prima  **SELEC.** para seleccionar Correio Voz 1.
3. Prima  **SELEC.** para Activar.
4. É marcado o número para esse serviço seleccionado.
5. Depois do número ser marcado, prima  para regressar ao modo de repouso.

## Responder

### Regulação









1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Serviços Rede e prima  **SELEC..**, percorra as opções  até Responder e prima  **SELEC..**
2. Percorra as opções  até Definições e prima  **SELEC..**
3. Introduza o número necessário para responder e prima  **OK**.

### Activar a resposta à chamada








1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Serviços Rede e prima  **SELEC..**, percorra as opções  até Responder e prima  **SELEC..**
2. Prima  **SELEC.** para Activar.
3. É marcado o número para esse serviço seleccionado.
4. Depois do número ser marcado, prima  para regressar ao modo de repouso.

## Cancelar a resposta à chamada

### Regulação









1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Serviços Rede e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Canc. resposta e prima  **SELEC.**.
2. Percorra as opções  até Definições e prima  **SELEC.**.
3. Introduza o número necessário para o cancelamento da resposta e prima  **OK**.

### Activar o cancelamento da resposta à chamada








1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Serviços Rede e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Canc. resposta e prima  **SELEC.**.
2. Prima  **SELEC.** para Activar.
3. É marcado o número para esse serviço seleccionado.
4. Depois do número ser marcado, prima  para regressar ao modo de repouso.

## Manter ID









### Regulação

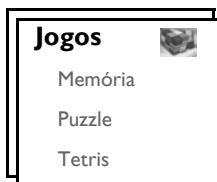
1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Serviços Rede e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Manter ID e prima  **SELEC.**.
2. Percorra as opções  até Definições e prima  **SELEC.**.
3. Introduza o número necessário para manter a ID e prima  **OK**.

### Activar a manutenção da ID

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Serviços Rede e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Manter ID e prima  **SELEC.**.
2. Prima  **SELEC.** para Activar.
3. É marcado o número para esse serviço seleccionado.
4. Depois do número ser marcado, prima  para regressar ao modo de repouso.

### Desactivar a manutenção da ID

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Serviços Rede e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Manter ID e prima  **SELEC.**.
2. Percorra as opções  até Desactivar e prima  **SELEC.** para confirmar.
3. É marcado o número para esse serviço seleccionado.
4. Depois do número ser marcado, prima  para regressar ao modo de repouso.



## Memória

Este jogo tem por objectivo encontrar e fazer corresponder diferentes pares de gráficos no mais curto espaço de tempo possível utilizando a memória. Para ganhar, tem de fazer corresponder todos os 8 pares de gráficos numa matriz de 4x4.

### Para iniciar o jogo

1. Prima MENU, percorra as opções até Jogos e prima SELEC., prima SELEC. para aceder ao jogo da Memória.
2. É apresentado um ecrã com instruções.

Prima as teclas / / / para se deslocar, respectivamente, para cima/esquerda/direita/baixo.  
Prima para seleccionar.

3. Prima SELEC. para iniciar o jogo.
4. Para sair do jogo, prima .

## Puzzle

Trata-se de um jogo gráfico no qual tem de deslocar pequenas peças de imagens baralhadas e colocá-las de forma a completar a imagem.

### Para iniciar o jogo

1. Prima MENU, percorra as opções até Jogos e prima SELEC., percorra as opções até Puzzle e prima SELEC..
2. É apresentado um ecrã com instruções.

Prima / / / para se deslocar, respectivamente para cima/esquerda/direita/baixo.

3. Prima SELEC. para iniciar o jogo.
4. Para sair do jogo, prima .

## Tetris

Pode fazer rodar cada bloco de formato diferente à medida que vai caindo de forma a encaixar na perfeição nos blocos horizontais. Quanto mais blocos agrupar no mesmo nível, maior será a pontuação.

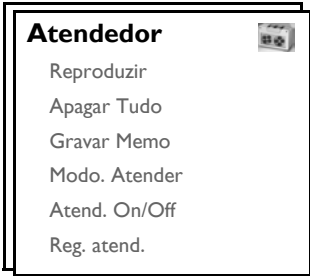
### Para iniciar o jogo

1. Prima MENU, percorra as opções até Jogos e prima SELEC., percorra as opções até Tetris e prima SELEC..
2. É apresentado um ecrã com instruções.

Prima as teclas / / / para se deslocar, respectivamente, para cima/esquerda/direita/baixo.

3. Prima SELEC. para iniciar o jogo.
4. Para sair do jogo, prima .

# Atendedor de chamadas (TAM)



- seu ID937 inclui um atendedor de chamadas que grava chamadas não atendidas quando está activado.
- atendedor tem capacidade para guardar até 99 mensagens no tempo de gravação máximo de 15 minutos.
- tempo máximo de gravação para cada mensagem é de 3 minutos.

## Reproduzir

### Reproduzir novas mensagens no telefone

1. Prima MENU, percorra as opções até Atendedor e prima SELEC., prima SELEC. para Reproduzir.
2. As novas mensagens são reproduzidas através do altifalante. No decorrer da reprodução, pode:

Ajustar o volume	Prima a tecla .
Parar a reprodução	Prima  para regressar ao menu Reproduzir.
Repetir	Prima  MENU, percorra as opções  até Repetir e prima  SELEC..
Passar à mensagem seguinte	Prima  MENU, percorra as opções  até Próx. Mensg. e prima  SELEC..
Passar à mensagem anterior	Prima  MENU, percorra as opções  até Mens. anterior e prima  SELEC..
Apagar mensagem	Prima  MENU, percorra as opções  até Apagar e prima  SELEC..
Comutar a reprodução para o receptor	Prima a tecla .







**SUGESTÃO** Pode também reproduzir mensagens premindo a tecla no modo de repouso, percorrer as opções até Atendedor e premir SELEC., premir SELEC. novamente para Reproduzir.

### Reprodução de mensagens antigas através do telefone







As mensagens antigas só podem ser reproduzidas se não existirem novas mensagens. A primeira mensagem gravada é reproduzida em primeiro lugar e a mensagem seguinte é automaticamente reproduzida até não existirem mais mensagens.

# Atendedor de chamadas (TAM)

PT

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Atendedor e prima  **SELEC.**, prima  **SELEC.**, para aceder à opção Reproduzir.
2. Prima  **SELEC.**, a primeira mensagem gravada começa a ser reproduzida até à última mensagem gravada. Durante a reprodução da mensagem, pode premir  **MENU** para seleccionar as opções disponíveis (queira consultar as opções disponíveis em "Reproduzir novas mensagens no telefone" na página 52).









## Apagar tudo

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Atendedor e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Apagar Tudo e prima  **SELEC.**.
2. Prima  **OK** para confirmar a eliminação de todas as mensagens.








As mensagens por ler não são apagadas.

## Gravar memo

Pode gravar uma mensagem de lembrete para si ou para outra pessoa que utilize o atendedor de chamadas. O atendedor de chamadas trata uma gravação de memo do mesmo modo que trata qualquer mensagem recebida e o indicador de nova mensagem pisca em conformidade. Para reproduzir o memo gravado, consulte "Reproduzir" na página 52.



1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Atendedor e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Gravar Memo e prima  **SELEC.**.
2. Prima  **INÍCIO** para iniciar a gravação do memo.
3. Prima  **STOP** para terminar a gravação.
4. Prima  **VOLTAR** em qualquer momento para regressar ao menu anterior.

## Modo do atendedor

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Atendedor e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Modo. Atender e prima  **SELEC.**.
2. Existem 3 modos disponíveis do atendedor: Só Atender, Atender&Grav ou Modo VIP. O modo actualmente seleccionado é realçado.
3. Para alterar o modo de atendimento, percorra as opções  até à selecção feita e prima  **SELEC.**.



Se seleccionar o modo Só Atender, o atendedor de chamadas só atende uma chamada recebida depois de um determinado número de toques mas não grava qualquer mensagem. É pedido ao seu correspondente que ligue novamente mais tarde.

## Definir mensagens de saída (OGM - Outgoing Messages)

1. Se definir o modo de atendimento para Só Atender ou Atender&Grav, pode optar por definir a sua mensagem de saída como Prédefinido ou Personalizado.
2. O modo actualmente seleccionado é realçado.
3. Para alterá-lo, percorra as opções  até à selecção feita e prima  **SELEC.**.

# Atendedor de chamadas (TAM)



## Mensagens de saída predefinidas

Prima  **SELEC.** para definir a sua mensagem de saída como Prédefinido, pode premir  **SELEC.** novamente para reproduzir a mensagem. O idioma da mensagem de saída predefinida pode ser alterado no menu Idioma da voz (consulte a página 57).

## Mensagens de saída personalizadas





Se definir a sua mensagem de saída como Personalizado, pode reproduzir a mensagem de saída existente ou gravar a sua própria mensagem.

### Reproduzir a sua mensagem de saída personalizada

1. Percorra as opções  até Reprod. mens e prima  **SELEC.**
2. A mensagem de saída existente é reproduzida e, no final da reprodução, o visor exibe novamente o menu anterior.

Caso não exista qualquer mensagem de saída, é reproduzida a mensagem de saída predefinida.

### Gravar a sua mensagem de saída personalizada

1. Percorra as opções  até Gravar mens. e prima  **SELEC.**  
A duração máxima de uma mensagem de saída é de 2 minutos.
2. Prima  **INÍCIO** para iniciar a gravação e prima  **STOP** para terminar a gravação.  
A mensagem gravada é reproduzida e, no final da reprodução, o visor exibe novamente o menu anterior.

Quando grava uma mensagem de saída, esta sobrepõe-se automaticamente à anterior.

## Modo VIP









Esta funcionalidade encontra-se disponível apenas se tiver subscrito o serviço de identificação do emissor junto do seu operador de rede. Quando o Modo VIP é ativado, o telefone reproduz uma mensagem de saudação VIP personalizada para os membros da lista VIP quando estes lhe telefonam.






O Modo VIP é automaticamente ativado caso exista um número na lista VIP.

As opções que se seguem encontram-se disponíveis no Modo VIP:






Lista VIP	Adicionar ou apagar números da lista VIP (máximo 6 números).
Só Atender	Gravar e reproduzir a mensagem de saída para a lista VIP no modo Só Atender.
Atender&Grav	Gravar e reproduzir a mensagem de saída para a lista VIP no modo Atender & Grav.

### Adicionar números VIP

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Atendedor e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Modo. Atender e prima  **SELEC.**
2. Percorra as opções  até Modo VIP e prima  **SELEC.**
3. Prima  **SELEC.** para aceder à Lista VIP.
4. Os números na lista VIP são apresentados. Caso ainda não tenham sido definidos, o visor apresenta a indicação Vazia.








5. Percorra as opções  para seleccionar uma entrada e prima  **SELEC.**.
6. Prima  **SELEC.** para seleccionar Adicionar.
7. Percorra as opções  para seleccionar um número da agenda e prima  **SELEC.** para adicionar a entrada à lista VIP.
8. Pode definir o modo de atendimento como *Só Atender* ou *Atender&Grav*, e optar por definir a mensagem de saída como *Prédefinido* ou *Personalizado* (mensagem VIP especial).  
Consulte os passos necessários para gravar e reproduzir mensagens de saída para a lista VIP em "Mensagens de saída predefinidas" e "Mensagens de saída personalizadas" acima.

## Apagar números VIP






1. Prima  **SELEC.** para aceder à Lista VIP.
2. Os números na lista VIP são apresentados.
3. Percorra as opções  para seleccionar uma entrada e prima  **SELEC.**.
4. Percorra as opções  até apagar e prima  **SELEC.** para apagar.

## Atendedor ligado/desligado

### Ligar/desligar o atendedor de chamadas









1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Atendedor e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Atend. lig/desl e prima  **SELEC.**.
2. Percorra as opções  até Ligado ou Desligado e prima  **SELEC.** para confirmar.

## Definições do atendedor de chamadas

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Atendedor e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Reg. atend. e prima  **SELEC.**.

### Atraso do toque

Corresponde ao número de toques antes do atendedor de chamadas atender e começar a reproduzir a sua mensagem de saudação. Pode programar o atendedor para começar a reproduzir a sua mensagem de saudação após 1 a 7 toques ou Economia. O atraso do toque predefinido é 5.

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Atendedor e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Reg. atend. e prima  **SELEC.**, prima  **SELEC.** para aceder a Atraso toque.
2. Percorra as opções  até à definição de atraso de toque pretendida (1 a 7 toques ou Economia) e prima  **SELEC.** para confirmar.










O modo de Economia poupa-lhe o custo de uma chamada de longa distância na medida em que pode ouvir as suas mensagens à distância. Caso existam novas mensagens no atendedor, a mensagem de saída começa a ser reproduzida depois de 3 toques. Caso não existam novas mensagens, a mensagem de saída é reproduzida depois de 5 toques. Logo, se desejar verificar se existem quaisquer mensagens sem incorrer em encargos, pode desligar a chamada depois do 4.º toque.

# Atendedor de chamadas (TAM)

## Acesso por controlo remoto

Esta funcionalidade permite-lhe verificar as suas mensagens ou operar o atendedor ligando para este e introduzindo um código de acesso remoto (igual ao seu código PIN original) num telefone de marcação por tons. Para evitar o acesso não autorizado ao seu atendedor de chamadas, tem de alterar o seu código PIN original (consulte a página 46).

### Activar/desactivar o acesso remoto

1. Prima , percorra as opções  até Atendedor e prima , percorra as opções  até Reg. atend. e prima , percorra as opções  até Acesso remoto e prima ..
2. A opção actualmente seleccionada é realçada.
3. Percorra as opções  até Activado ou Desactivado e prima  para confirmar.

O código de acesso remoto destina-se a impedir o acesso não autorizado do atendedor de chamadas por parte de emissores externos. O código de acesso remoto é o mesmo que o PIN original do telefone. Antes de poder aceder a esta função tem de alterar o seu código PIN original (consulte a página 46).






### Controlar o atendedor a partir de uma chamada externa

1. No seu telefone externo, marque o número de casa. O atendedor de chamadas atende a chamada e inicia a reprodução da mensagem de saudação. No espaço de 8 segundos, prima a tecla #.
2. Introduza o código de acesso remoto (o mesmo que o código PIN original). Se o código de acesso não estiver correcto, será emitido um tom de erro. Após a emissão do tom de erro, pode tentar introduzir novamente o código de acesso remoto até introduzir o número correcto.

O atendedor de chamadas irá deixar cair imediatamente a linha caso não seja detectada a introdução do código PIN original no espaço de 8 segundos.




3. Se o código de acesso estiver correcto, pode escutar-se um tom de validação. Caso existam novas mensagens, todas as novas mensagens serão reproduzidas de imediato e o atendedor pára quando deixarem de existir novas mensagens.  
Se não existirem novas mensagens, o atendedor não reproduz quaisquer mensagens.

A tabela que se segue indica como aceder às funções que se seguem durante o procedimento de acesso remoto:

	Reproduzir a mensagem actual ou regressar à mensagem anterior.
	Reproduzir ou interromper mensagens antigas.
	Passar à mensagem seguinte.
	Apagar a mensagem actual.
	Ligar/desligar o atendedor de chamadas.










## Controlo de chamadas

### Controlo de chamadas no telefone

Se o controlo de chamadas no telefone estiver definido para Ligado, pode premir  para alternar entre o modo de altifalante e receptor. Se decidir atender a chamada, prima . Depois da chamada ser atendida, a gravação pára automaticamente. Se premir , a chamada é cortada e a gravação ignorada.



## Programar o controlo de chamadas no telefone










1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Atendedor e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Reg. atend. e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Ctr Microtel e prima  **SELEC.**.
2. A última opção seleccionada realçada.
3. Percorra as opções  até Ligado ou Desligado e prima  para confirmar.

Caso possua vários telefones, apenas 1 telefone pode accionar o controlo de chamadas no telefone para cada chamada.

## Idioma da voz



Este menu permite-lhe alterar o idioma da mensagem de saída predefinida. A disponibilidade deste menu e das opções de idioma disponíveis dependem de país para país.

### Para definir o idioma da voz

1. Prima  **MENU**, percorra as opções  até Atendedor e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Reg. atend. e prima  **SELEC.**, percorra as opções  até Idioma da voz e prima  **SELEC.**.
2. O idioma actualmente seleccionado érealçado.
3. Percorra as opções  até ao seu idioma favorito e prima  **SELEC.** para confirmar.  
É emitido um tom de validação e o visor exhibe novamente o menu anterior.

## Detecção e resolução de problemas do telefone

Consulte o website que se segue para obter mais informações sobre a assistência online da Philips:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Problema	Causas	Solução
O ícone  não pisca quando o telefone é colocado na base	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mau contacto da pilha</li> <li>Contacto sujo</li> <li>A pilha está totalmente carregada</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Deslocar ligeiramente o telefone</li> <li>Limpar o contacto da pilha com um pano humedecido com álcool</li> <li>Não é necessário carregar</li> </ul>
Nenhum tom de marcação	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ausência de corrente</li> <li>As pilhas estão vazias</li> <li>Está demasiado afastado da estação de base</li> <li>Cabo de linha errado</li> <li>O adaptador de linha (quando necessário) não está ligado ao fio telefónico</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique as ligações. Reinicie o telefone: desligue e ligue-o novamente à corrente.</li> <li>Carregue as pilhas durante, pelo menos, 24 horas.</li> <li>Aproxime-se da estação de base.</li> <li>Use o cabo de linha fornecido.</li> <li>Ligue o adaptador de linha (quando necessário) ao fio telefónico.</li> </ul>
Qualidade áudio má	<ul style="list-style-type: none"> <li>Está demasiado afastado da estação de base</li> <li>A estação de base está demasiado próxima de electrodomésticos, paredes de betão reforçado ou soleiras de portas de metal</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aproxime-se da estação de base.</li> <li>Afaste a estação de base, pelo menos, um metro de qualquer electrodoméstico.</li> </ul>
O ícone  está a piscar	<ul style="list-style-type: none"> <li>O telefone não está registado na estação de base.</li> <li>Está demasiado afastado da estação de base</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Registe o telefone na estação de base.</li> <li>Aproxime-se da estação de base.</li> </ul>
A cópia do meu cartão SIM do telemóvel para a agenda do ID937 não está completa.	Apenas as entradas da agenda do cartão SIM do seu telemóvel serão transferidas; as entradas da agenda que estão guardadas na memória do seu telemóvel não serão transferidas.	Transfira as entradas da agenda que estão na memória do seu telemóvel para o cartão SIM do seu telemóvel e, depois, para o seu ID937.

Problema	Causas	Solução
<p>O telefone exibe "Não disponível"</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ao tentar adicionar um outro telefone à estação de base</li> <li>• ao utilizar um telefone</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O procedimento para adicionar um telefone falhou</li> <li>• O número máximo de telefones (6) foi atingido</li> <li>• A estação de base já está ocupada com um outro telefone</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tente novamente desligando e ligando a fonte de alimentação da estação de base e siga o procedimento para registar um telefone (consulte a página 44)</li> <li>• Retire e coloque novamente as pilhas do telefone</li> <li>• Cancele o registo de um telefone de modo a registar o telefone novo</li> <li>• Aguarde até ficar disponível</li> </ul>
Interferência de ruído no seu rádio ou televisão	A estação de base do ID937 ou a fonte de alimentação principal estão demasiado próximas de electrodomésticos	Afaste a fonte de alimentação ou a estação de base o mais possível
O serviço de identificação do emissor não funciona	O serviço não está activado	Verifique a sua subscrição junto do operador de rede
Nenhum toque	O toque está desactivado	Aumente o volume
Não é possível guardar uma entrada na agenda	A agenda está cheia	Apague uma entrada para libertar memória
Impossível receber novas SMS	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O espaço de armazenamento de SMS está cheio</li> <li>• Definições de SMS incorrectas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apague SMS antigas</li> <li>• Verifique as definições de SMS (consulte a página 32)</li> </ul>
Impossível enviar ou receber novas SMS	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Os números dos centros de SMS de saída ou entrada não estão definidos ou estão errados</li> <li>• Não tem qualquer subscrição</li> <li>• Um outro telefone accionado para SMS está também na sua linha</li> <li>• Existe um problema de compatibilidade entre operadores</li> <li>• A identidade é mantida</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consulte "Definições de SMS" na página 32</li> <li>• Contacte o seu operador para obter informações adicionais</li> <li>• Desactive o modo de recepção de SMS num dos dispositivos</li> <li>• Contacte o seu operador para obter informações adicionais</li> <li>• Mostre a identidade (consulte "Manter ID" na página 50)</li> </ul>

## Detecção e resolução dos problemas do atendedor

Problema	Causas	Solução
○ atendedor não grava mensagens	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A memória está cheia</li> <li>• O modo SÓ ATENDER foi activado</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apague mensagens antigas</li> <li>• Active o modo Atender&amp;grav (consulte "Modo do atendedor" na página 53)</li> </ul>
○ acesso por controlo remoto não funciona	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O acesso por controlo remoto não foi activado</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Active o acesso por controlo remoto (consulte "Acesso por controlo remoto" na página 56)</li> </ul>
Impossível gravar a mensagem de saída	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A memória está cheia</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apague mensagens antigas</li> </ul>
○ ID937 desliga-se durante o acesso remoto	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Não alterou o seu código PIN original</li> <li>• Demorou mais de 8 segundos a introduzir o código PIN original.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Para evitar o acesso não autorizado ao seu atendedor de chamadas, tem de alterar o seu código PIN original. Para alterar o código PIN, consulte a página 46</li> <li>• Introduza o código PIN original no espaço de 8 segundos.</li> </ul>
○ atendedor pára automaticamente	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A memória está cheia</li> <li>• A mensagem excede 3 minutos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reproduza e apague mensagens antigas</li> <li>• As mensagens não podem exceder 3 minutos</li> </ul>

## Campos Eléctrico, Magnético e Electromagnético ("EMF")

1. Muitos dos produtos orientados para o consumidor fabricados e vendidos pela Philips Royal Electronics, tal como sucede com qualquer aparelho electrónico, emitem e recebem sinais electromagnéticos.
2. Um dos mais importantes Princípios Empresariais da Philips consiste em tomar todas as precauções necessárias em termos de saúde e segurança ao nível dos nossos produtos, de modo a que estes estejam em conformidade com todos os requisitos legais aplicáveis e respeitem devidamente os padrões EMF aplicáveis aquando do fabrico dos produtos.
3. A Philips está empenhada em desenvolver, produzir e comercializar produtos sem efeitos adversos para a saúde.
4. A Philips confirma que, em conformidade com as provas científicas actualmente disponíveis, se forem manuseados correctamente e em consonância com o fim a que se destinam, os seus produtos são de utilização segura.
5. A Philips desempenha um papel activo no desenvolvimento de normas de segurança e EMF internacionais, podendo assim prever futuros desenvolvimentos em termos de normalização para serem precocemente integrados nos seus produtos.

## Conformidade

A Declaração de Conformidade está disponível em [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

Pela presente a Philips Consumer Electronics, BLC P&ACC declara que o produto ID937x cumpre os requisitos essenciais, bem como outras cláusulas relevantes da Directiva 1999/5/CE.

## Reciclagem e eliminação

### Instruções de eliminação para produtos antigos

A Directiva REEE (Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos; 2002/96/CE) tem de ser aplicada de modo a garantir que os produtos são reciclados utilizando as melhores técnicas de tratamento, recuperação e reciclagem disponíveis para garantir a saúde humana e proporcionar a maior protecção possível ao meio ambiente.

Este produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Não descarte o seu produto usado juntamente com o lixo doméstico geral. Deve informar-se acerca dos sistemas locais de recolha separada para os produtos eléctricos e electrónicos marcados com este símbolo:

Utilize uma das seguintes opções de eliminação:

1. Descarte o produto completo (incluindo cabos, tomadas e acessórios) nas instalações de recolha indicadas pela Directiva REEE
2. Se adquirir um produto de substituição, devolva o produto antigo, na sua totalidade, ao revendedor. Este tem de aceitá-lo, conforme indicado na Directiva REEE.

A Philips marcou a embalagem com símbolos padronizados destinados a promover a reciclagem e a eliminação correcta de eventuais resíduos.



○ sistema nacional de recuperação e reciclagem recebeu um contributo financeiro.



○ material da embalagem assinalado é reciclável.

**A**

Acessórios 5  
 Activar o som do telefone 17  
 Activar som 17  
 Advertência de pilha fraca 13  
 Agenda 16, 20  
 Alarme 35  
 Anular o registo 45  
 Apagar da agenda 21  
 Apagar registo de chamadas 25  
 Atender auto 40  
 Atender em mãos livres 17  
 Atender uma chamada 14

**B**

Barrar 43  
 Barrar chamadas 43  
 Bloquear o teclado 14  
 Bloquear/desbloquear o teclado 14

**C**

Caixa de rascunhos 31  
 Caixa entrada 29  
 Caixas SMS 32  
 Carregar as pilhas 12  
 Centro de SMS predefinido 34  
 Chamada bebé 44  
 Chamada em conferência 19  
 Chamadas em curso 17  
 Colocar as pilhas 12  
 Conformidade 61  
 Contraste 39  
 Copiar a agenda a partir de um cartão SIM 22  
 Cor tema 41  
 Correio de voz 49

**D**

Data e hora 14, 35  
 Definições de SMS 32  
 Desactivar som 17  
 Desbloquear o teclado 14  
 Descrição da estação de base 9  
 Descrição do telefone 6  
 Desligar auto 40

**E**

Editar a agenda 21  
 Editar mensagem de rascunho 31  
 Encaminhar 48  
 Enviar SMS 27  
 Escrever SMS 27

**F**

Fazer uma chamada 14  
 Fora de alcance 13  
 Funcionalidades principais 9

**G**

Guardar lista de remarcação 26  
 Guardar um contacto 20

**I**

Identificação do emissor 19  
 Idioma 40  
 Intercomunicação 18  
 Interferência de ruído 59  
 Ícones e símbolos 8

**L**

LED de eventos 15  
 Ligar a estação de base 11  
 Ligar/desligar o telefone 14  
 Lista de remarcação 16, 26  
 Luz de fundo 15

**M**

Manter ID 50  
 Marcação directa 16  
 Melodia de grupo 38  
 Melodia do toque 37  
 Memória 51  
 Memória de acesso directo 22  
 Modo Não incomodar 36  
 Modo de conferência 47  
 Modo de repouso 14  
 Modo de som HD 47  
 Modo de vigilância do bebé 40

**N**

Navegação nos menus 10  
 Nome do telefone 39  
 Nível das pilhas 13  
 Número de entrada 34  
 Número de saída 33

**O**

Operações básicas 11  
 Outros serviços de rede 50

**P**

PIN original 46  
 Paging 14  
 Personalizar 37  
 Prefixo auto 46  
 Pré-marcação 16

**R**

Recepção SMS 32  
 Reciclagem e eliminação 61  
 Reencaminhar mensagem SMS 30  
 Registo 44  
 Registo de chamadas 16, 25  
 Reiniciar a unidade 46  
 Relóg/Alarme 35  
 Responder 49  
 Responder a uma mensagem SMS 30

**S**

SMS 27  
 Seleccionar base 45  
 Som das teclas 38

**T**

Teclas do telefone 7  
 Tempo da luz de fundo 41  
 Tempo de rechamada 42  
 Terminar uma chamada 14, 17  
 Tetris 51  
 Tom alarme 35  
 Tom de SMS 38  
 Tons do telefone 37  
 Transferir a agenda 23  
 Transferir uma chamada externa 18

**V**

Vida útil e alcance das pilhas 13  
 Volume do altifalante 17  
 Volume do receptor 17  
 Volume do toque 37

**W**

Wallpaper 39





Copyright © 2007 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.

Specifications are subject to change without notice.

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Document number: 3111 285 27971



Printed in China